II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 487/2013

(2013. gada 8. maijs),

ar ko, pielāgojot zinātnes un tehnikas attīstībai, groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakošanu

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakošanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006 ([1]) un jo īpaši tās 53. pantu,

tā kā:

(1) Regulā (EK) Nr. 1272/2008 ir saskaņoti vielu, maisījumu un dažu konkrētu izstrādājumu klasificēšanas un marķēšanas noteikumi un kritēriji Savienībā.

(2) Minētajā regulā ir ņemta vērā Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas globāli harmonizētā sistēma (turpmāk "GHS").

(3) GHS klasificēšanas kritēriji un marķēšanas noteikumi tiek periodiski pārskatīti ANO līmenī. Ceturtais pārskatītais GHS izdevums ir radies pēc izmaiņām, kuras 2010. gada decembrī pieņēma ANO Bīstamo preču pārvadājumu un ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas Globāli harmonizētās sistēmas ekspertu komiteja. Tajā ietverti grozījumi, kas attiecas arī uz jaunām ķīmiski nestabilu gāzu un neuzliesmojošu aerosolu bīstamības kategorijām un uz drošības prasību apzīmējumu turpmāku sistematizēšanu. Tādēļ tehniskie noteikumi un kritēriji, kas sniegti Regulas (EK) Nr. 1272/2008 pielikumos, ir jāpielāgo ceturtajam pārskatītajam GHS izdevumam.

(4) GHS ļauj iestādēm pieņemt atkāpes no marķēšanas prasībām attiecībā uz vielām vai maisījumiem, kuri klasificēti kā tādi, kas izraisa metālu koroziju, bet nav kodīgi ādai un/vai acīm.". Tā dod arī iespēju dažus marķējuma elementus nenorādīt, ja vielas vai maisījuma tilpums ir mazāks par noteiktu daudzumu. Būtu jāparedz noteikumi par šo pasākumus īstenošanu Savienības mērogā.

(5) Būtu arī jāizdara grozījumi dažādu noteikumu terminoloģijā pielikumos un dažos tehniskajos kritērijos, lai sekmētu izpildītāju un izpildes iestāžu veikto īstenošanu, kuras mērķis ir uzlabot juridiskā dokumenta konsekvenci un skaidrību.

(6) Lai nodrošinātu, ka vielu piegādātāji var pielāgoties šajā regulā noteiktajiem jaunajiem klasificēšanas, marķēšanas un iepakošanas noteikumiem, būtu jāparedz pārejas periods un jāatliek šīs regulas piemērošana. Tas dotu iespēju šajā regulā paredzētos noteikumus pirms pārejas perioda beigām piemērot brīvprātīgi.

(7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kas izveidota, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1907/2006 ([2]) 133. pantu,

([1]) OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.

([2]) OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1272/2008 groza šādi:

1) regulas 14. panta 2. punkta c) apakšpunktu svītro;

2) regulas 23. pantā pievieno šādu f) apakšpunktu:

"f) vielas vai maisījumi, kuri klasificēti kā tādi, kas izraisa metālu koroziju, bet nav kodīgi ādai un/vai acīm.";

3) regulas I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas I pielikumu;

4) regulas II pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas II pielikumu;

5) regulas III pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas III pielikumu;

6) regulas IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas IV pielikumu;

7) regulas V pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas V pielikumu;

8) regulas VI pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas VI pielikumu;

9) regulas VII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas VII pielikumu.

2. pants

1. Atkāpjoties no 3. panta otrās daļas, vielas (līdz 2014. gada 1. decembrim) un maisījumus (līdz 2015. gada 1. jūnijam) var klasificēt, marķēt un iepakot saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008, kas grozīta ar šo regulu.

2. Atkāpjoties no 3. panta otrās daļas, vielas, kas klasificētas, marķētas un iepakotas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 un laistas tirgū līdz 2014. gada 1. decembrim, saskaņā ar šo regulu no jauna nav jāmarķē un no jauna nav jāiepako līdz 2016. gada 1. decembrim.

3. Atkāpjoties no 3. panta otrās daļas, maisījumi, kas klasificēti, marķēti un iepakoti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 1999/45/EK [1] vai Regulu (EK) Nr. 1272/2008 un laisti tirgū līdz 2015. gada 1. jūnijam, saskaņā ar šo regulu no jauna nav jāmarķē un no jauna nav jāiepako līdz 2017. gada 1. jūnijam.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

No 2014. gada 1. decembra šo regulu piemēro vielām un no 2015. gada 1. jūnija – maisījumiem.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2013. gada 8. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

[1] OV L 200, 30.7.1999., 1. lpp.

I PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 I pielikumu groza šādi:

A. Pielikuma 1. daļu groza šādi:

1) iekļauj šādu 1.3.6. iedaļu:

"1.3.6. ***Vielas vai maisījumi, kuri klasificēti kā tādi, kas izraisa metālu koroziju, bet nav kodīgi ādai un/vai acīm***

Vielām vai maisījumiem, kuri klasificēti kā tādi, kas izraisa metālu koroziju, bet nav kodīgi ādai un/vai acīm un kas ir pabeigtā veidā un iepakoti patērētāja lietošanai, nav uz marķējuma jānorāda bīstamības piktogramma GHS05.";

2) iekļauj šādu 1.5.2.4. un 1.5.2.5. iedaļu:

"1.5.2.4. *Tāda iekšējā iepakojuma marķēšana, kura saturs nepārsniedz 10 ml*

1.5.2.4.1. Marķējuma (jeb etiķetes) elementus, kas prasīti 17. pantā, var nenorādīt uz iekšējā iepakojuma, ja:

a) iekšējā iepakojuma saturs nepārsniedz 10 ml;

b) viela vai maisījums ir laists tirgū piegādāšanai izplatītājam vai pakārtotam lietotājam zinātniskās izpētes un izstrādes vai kvalitātes kontroles izvērtēšanas veikšanai un

c) iekšējais iepakojums ietilpst ārējā iepakojumā, kas pilnībā atbilst 17. panta prasībām.

1.5.2.4.2. Neatkarīgi no 1.5.1.2. un 1.5.2.4.1. iedaļas iekšējā iepakojuma marķējumā iekļauj produkta identifikatoru un attiecīgā gadījumā bīstamības piktogrammas "GHS01", "GHS05", "GHS06" un/vai "GHS08". Ja ir piešķirtas vairāk nekā divas piktogrammas, piktogrammām "GHS06" un "GHS08" ir priekšroka salīdzinājumā ar piktogrammām "GHS01" un "GHS05".

1.5.2.5. 1.5.2.4. iedaļa neattiecas uz vielām un maisījumiem, kas ir Regulas (EK) Nr. 1107/2009 vai Regulas (ES) Nr. 528/2012 darbības jomā."

B. Pielikuma 2. daļu groza šādi:

1) daļas 2.1.2.1. iedaļas otro teikumu aizstāj ar šādu:

"Pārbaužu metodes ir aprakstītas *UN RTDG* Pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas I daļā.";

2) daļas 2.1.2.2. iedaļas f) apakšpunktā svītro vārdu "detonējošas";

3) daļas 2.1.2.3. iedaļā un 2.1.1. tabulas slejā "Kritēriji" vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

4) daļas 2.1.3. iedaļas 2.1.2. tabulas slejā "Nestabili sprādzienbīstami materiāli" drošības prasību apzīmējumu "P281" aizstāj ar "P280";

5) daļas 2.1.4.1. iedaļas pirmajā daļā un 2.1.1. attēla zemsvītras piezīmē vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

6) daļas 2.1.4.2. iedaļas pirmajā daļā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

7) daļas 2.1.4.3. iedaļas a) punktā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

8) daļas 2.2. līdz 2.3.4.1. iedaļu aizstāj ar šādām:

"2.2. **Uzliesmojošas gāzes (tostarp ķīmiski nestabilas gāzes)**

2.2.1. ***Definīcijas***

2.2.1.1. Uzliesmojoša gāze ir gāze vai gāzu maisījums, kam uzliesmošanas diapazons, sajaucoties ar gaisu, 20 °C temperatūrā pie standarta spiediena ir 101,3 kPa.

2.2.1.2. Ķīmiski nestabila gāze ir uzliesmojoša gāze, kas var eksplodēt pat bezgaisa vai bezskābekļa vidē.

2.2.2. ***Klasificēšanas kritēriji***

2.2.2.1. Uzliesmojošu gāzi klasificē šajā klasē, kā norādīts 2.2.1. tabulā.

2.2.1. tabula

Kritēriji uzliesmojošām gāzēm

Kategorija	Kritēriji
1	Gāzes, kas 20 °C temperatūrā pie standarta spiediena 101,3 kPa: a) uzliesmo, ja to koncentrācija gaisā ir 13 tilpuma % vai mazāka; vai b) kam uzliesmošanas diapazons, sajaucoties ar gaisu, ir vismaz 12 procentu punkti neatkarīgi no zemākās uzliesmošanas robežas.
2	1. kategorijā neietilpstošās gāzes, kurām, sajaucoties ar gaisu, 20 °C temperatūrā pie standarta spiediena 101,3 kPa ir uzliesmošanas diapazons.

Piezīme
Aerosolus neklasificē kā uzliesmojošas gāzes; skatīt 2.3. iedaļu.

2.2.2.2. Uzliesmojošu gāzi, kas turklāt ir ķīmiski nestabila, papildus klasificē vienā no divām ķīmiski nestabilu gāzu kategorijām, izmantojot metodes *UN RTDG* Pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas III daļā, saskaņā ar šādu tabulu:

2.2.2 tabula

Kritēriji ķīmiski nestabilām gāzēm

Kategorija	Kritēriji
A	Uzliesmojošas gāzes, kas ir ķīmiski nestabilas 20 °C temperatūrā pie standarta spiediena 101,3 kPa
B	Uzliesmojošas gāzes, kas ir ķīmiski nestabilas temperatūrā, kas pārsniedz 20 °C, un/vai pie spiediena, kas pārsniedz 101,3 kPa

2.2.3. ***Paziņojums par bīstamību***

Marķējuma elementus vielām un maisījumiem, kas atbilst kritērijiem klasificēšanai šajā bīstamības klasē, izmanto saskaņā ar 2.2.3. tabulu.

2.2.3. tabula

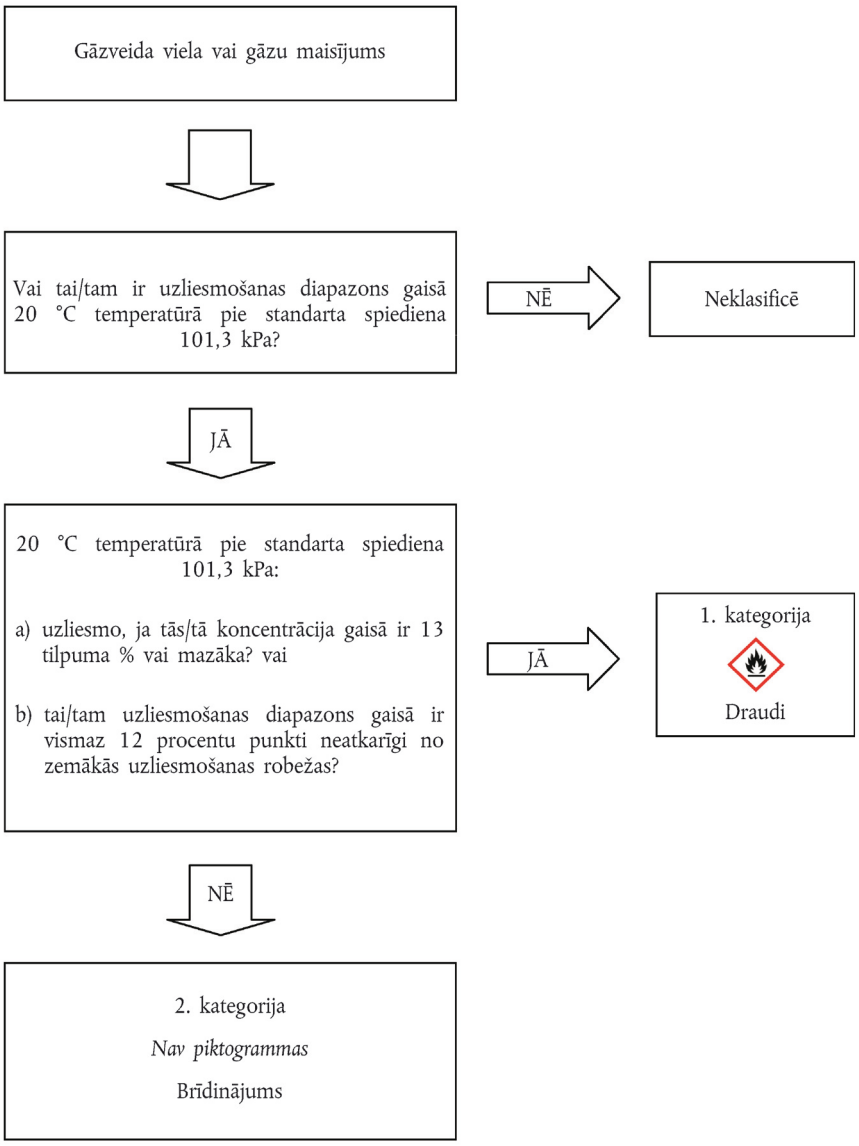
Marķējuma elementi uzliesmojošām gāzēm (tostarp ķīmiski nestabilām gāzēm)

Klasifikācija	Uzliesmojoša gāze		Ķīmiski nestabila gāze	
	1. kategorija	2. kategorija	A kategorija	B kategorija
GHS piktogramma		Nav piktogrammas	Nav papildu piktogrammas	Nav papildu piktogrammas
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums	Nav papildu signālvārda	Nav papildu signālvārda
Bīstamības apzīmējums	H220: Īpaši viegli uzliesmojoša gāze	H221: Uzliesmojoša gāze	H230: Var eksplodēt pat bezgaisa vidē	H231: Var eksplodēt pat bezgaisa vidē, paaugstinoties spiedienam un/vai temperatūrai
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P210	P210	P202	P202
Drošības prasību apzīmējums Reakcija	P377 P381	P377 P381		
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana	P403	P403		
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana				

Klasificēšanas procedūra ir noteikta saskaņā ar turpmāk norādīto lēmuma pieņemšanas loģiku (skatīt 2.2.1. līdz 2.2.2. attēlā).

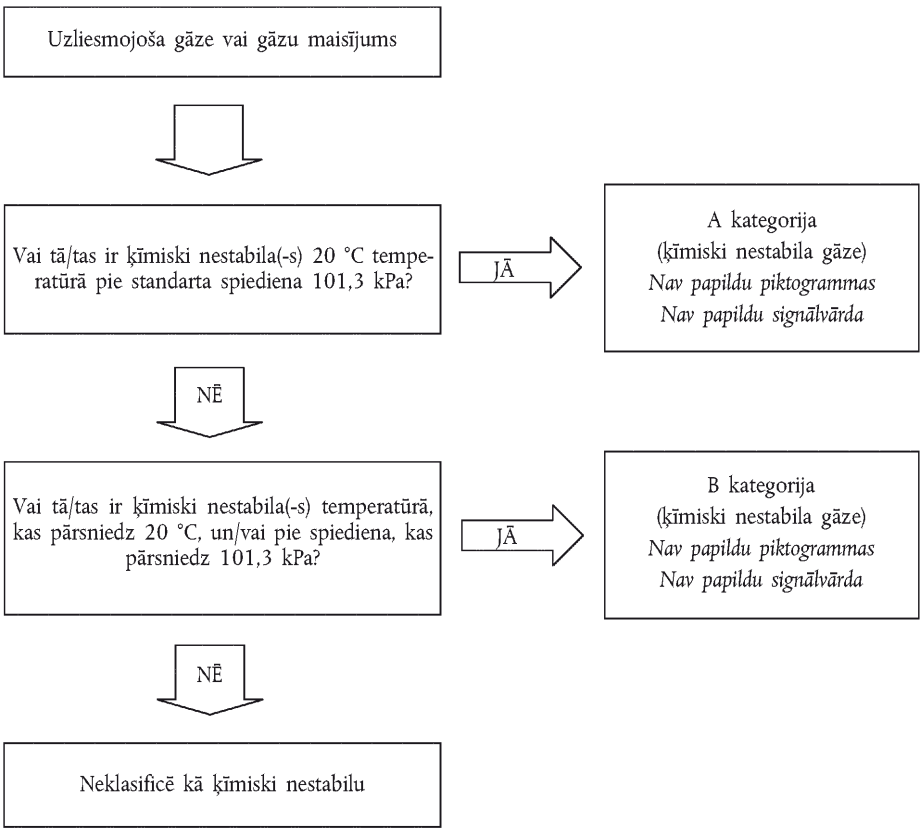
2.2.1. attēls

Uzliesmojošas gāzes



2.2.2. attēls

Ķīmiski nestabilas gāzes



2.2.4. ***Papildu apsvērumi klasificēšanai***

2.2.4.1. Uzliesmojamību nosaka ar pārbaudēm, vai, ja par maisījumiem ir pietiekami daudz datu, tad ar aprēķiniem atbilstīgi ISO pieņemtajām metodēm (ISO 10156 ar grozījumiem "Gāzes un gāzu maisījumi – uguns potenciāla un oksidējošo spēju noteikšana", izvēloties balona izejas vārstu). Ja nav pietiekamu datu šīs metodes izmantošanai, var lietot pārbaudes metodes EN 1839 grozīto formu (Gāzu un tvaiku sprādzienbīstamības robežu noteikšana).

2.2.4.2. Ķīmisko nestabilitāti nosaka saskaņā ar metodi, kas aprakstīta *UN RTDG* Pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas III daļā. Ja aprēķini atbilstīgi ISO 10156 ar grozījumiem liecina, ka gāzu maisījums nav uzliesmojošs, klasificēšanas nolūkā nav jāveic pārbaudes ķīmiskās nestabilitātes noteikšanai.

2.3. **Aerosoli**

2.3.1. ***Definīcijas***

Aerosoli, tas ir, aerosola izsmidzinātāji, ir jebkuri atkārtoti neuzpildāmi trauki no metāla, stikla vai plastmasas ar saspiestu, sašķidrinātu vai zem spiediena atšķaidītu gāzi ar šķidrumu, pastu vai pulveri vai bez tā, aprīkoti ar smidzinātāju, kurš ļauj trauka saturu izsmidzināt cietu vai šķidru daļiņu veidā suspensijas veidā gāzē, kā putas, pastu vai pulveri vai šķidrā vai arī gāzes veidā.

2.3.2. ***Klasificēšanas kritēriji***

2.3.2.1. Aerosolus klasificē kā uzliesmojošus atbilstīgi 2.3.2.2. iedaļai, ja tie satur kādu komponenti, ko klasificē kā uzliesmojošu atbilstīgi šādiem šajā daļā norādītajiem kritērijiem:

— šķidrumi ar uzliesmošanas punktu ≤ 93 °C, to skaitā uzliesmojoši šķidrumi atbilstīgi 2.6. iedaļai,

— uzliesmojošas gāzes (sk. 2.2. iedaļu),

— uzliesmojošas cietas vielas (sk. 2.7. iedaļu).

1. piezīme

Uzliesmojošas komponentes neietver piroforas, pašsasiluma vai ar ūdeni reaģējošas vielas un maisījumus, jo tādas komponentes nekad neietilpst aerosolu sastāvā.

2. piezīme

Aerosolus papildus neklasificē 2.2. iedaļā (uzliesmojošas gāzes), 2.5. iedaļā (gāzes zem spiediena), 2.6. iedaļā (uzliesmojoši šķidrumi) un 2.7. iedaļā (uzliesmojošas cietas vielas). Atkarībā no satura aerosoli var ietilpt citu bīstamības klašu darbības jomā, ar attiecīgiem marķējuma elementiem.

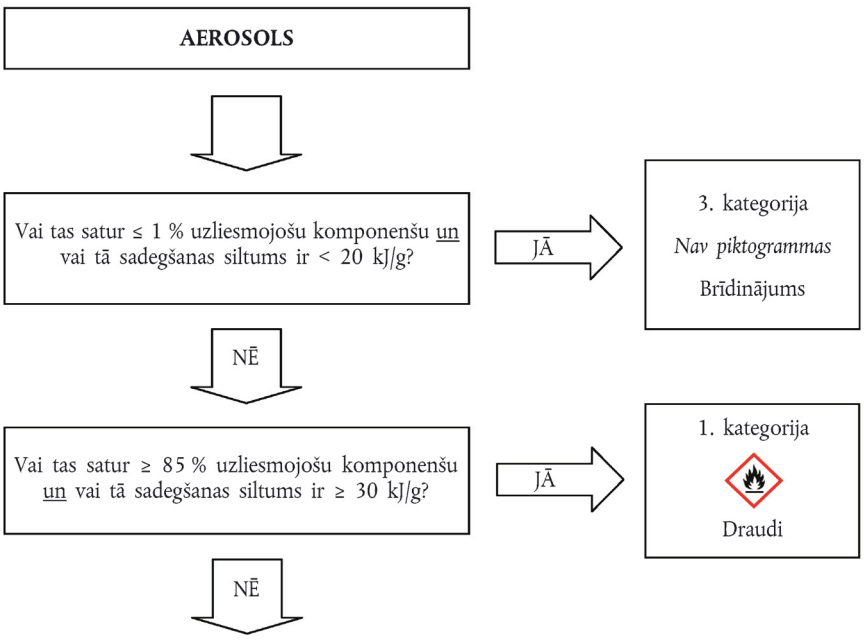
2.3.2.2. Aerosolus klasificē vienā no trim šīs klases kategorijām, pamatojoties uz tā komponentēm, ķīmisko sadegšanas siltumu un attiecīgos gadījumos – uz putu pārbaudes rezultātiem (putu aerosoliem) un uz aizdedzes attāluma pārbaudi un slēgtās telpas pārbaudi (izsmidzināmiem aerosoliem) atbilstīgi šā pielikuma 2.3.1.a līdz 2.3.1.c attēlam un *UN RTDG* Pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas III daļas 31.4., 31.5. un 31.6. apakšsadaļai. Aerosolus, kuri neatbilst 1. vai 2. kategorijas kritērijiem, klasificē 3. kategorijā.

Piezīme

Aerosolus, kuru sastāvā uzliesmojošas komponentes ir vairāk nekā 1 % vai kuru sadegšanas siltums ir vismaz 20 kJ/g un kuri nav iesniegti šīs iedaļas uzliesmojamības klasificēšanas procedūrām, klasificē kā 1. kategorijas aerosolus.

2.3.1.a attēls

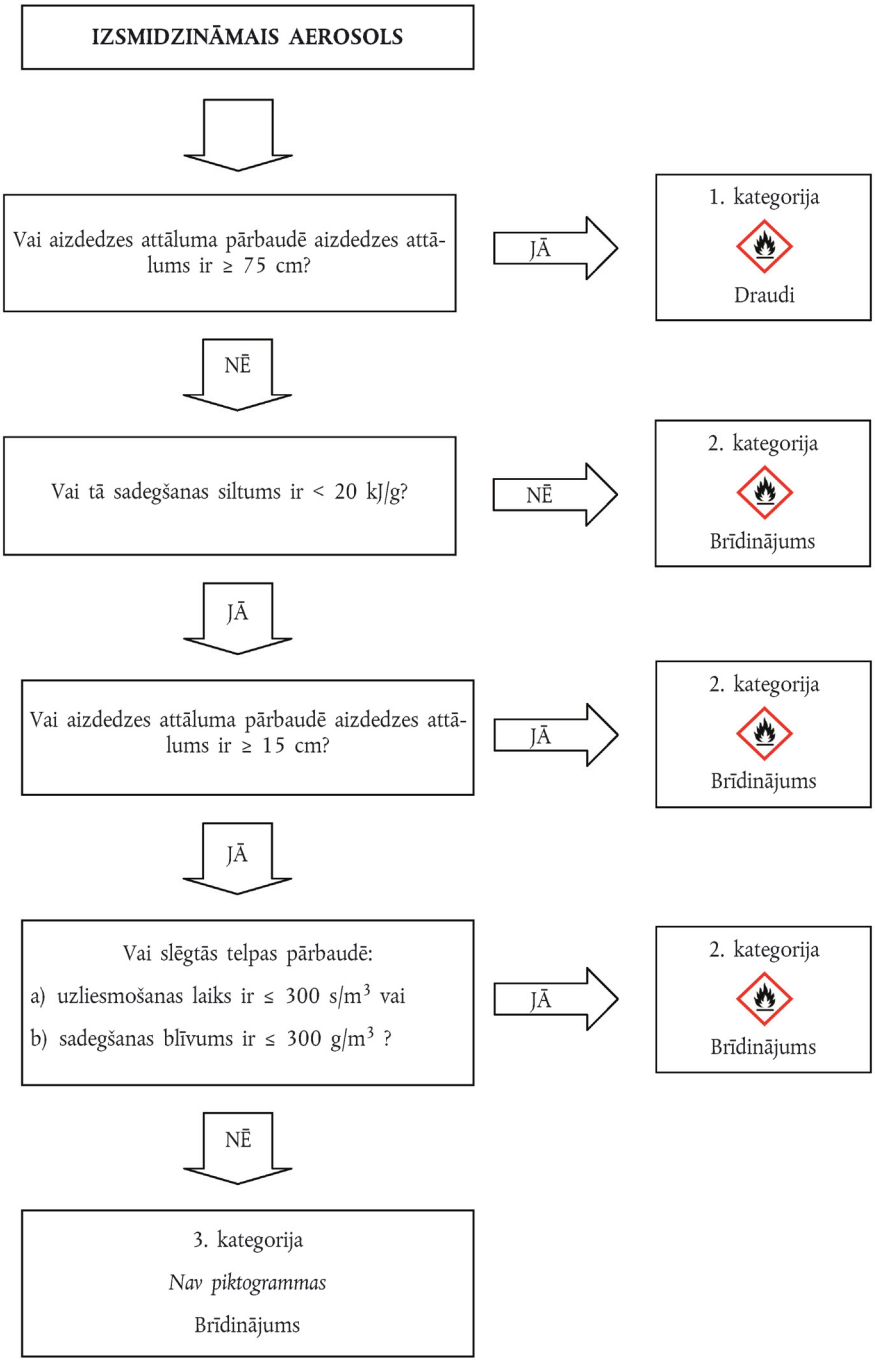
Aerosoli



Attiecībā uz izsmidzināmiem aerosoliem skatīt 2.3.1.b;
attiecībā uz putu aerosoliem skatīt 2.3.1.c.

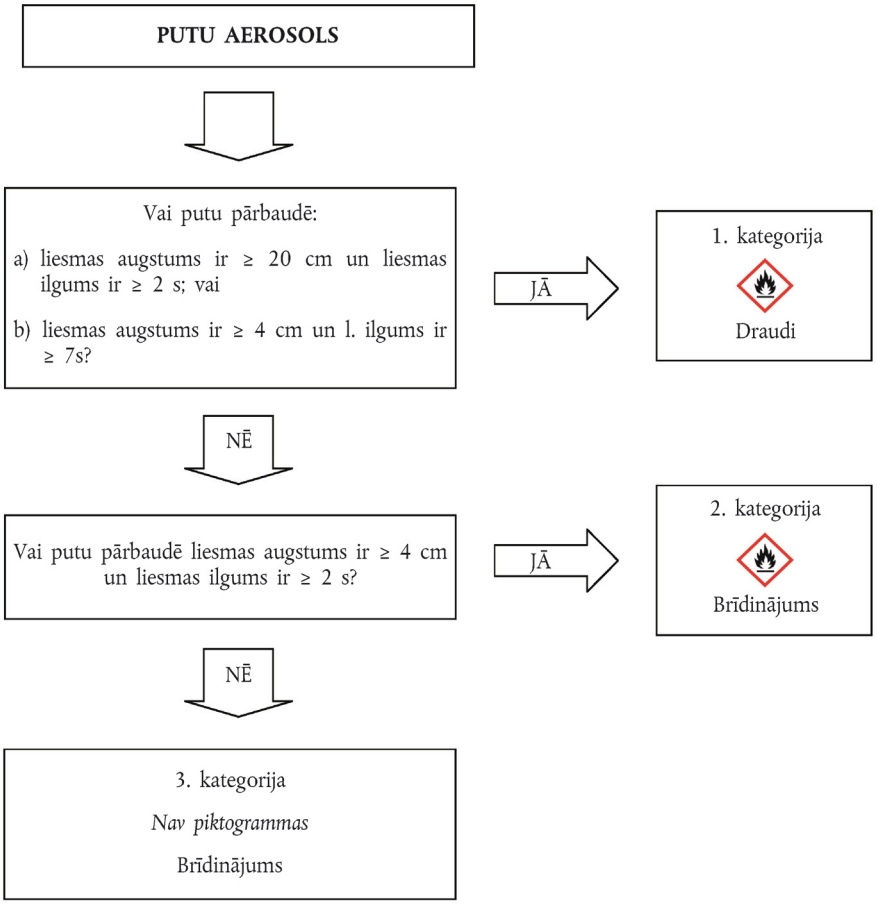
2.3.1.b attēls

Izsmidzināmie aerosoli



2.3.1.c attēls

Putu aerosoli



2.3.3. ***Paziņojums par bīstamību***

Marķējuma elementus vielām vai maisījumiem, kas atbilst kritērijiem klasificēšanai šajā bīstamības klasē, izmanto saskaņā ar 2.3.1. tabulu.

2.3.1. tabula

Marķējuma elementi uzliesmojošiem un neuzliesmojošiem aerosoliem

Klasifikācija	1. kategorija	2. kategorija	3. kategorija
GHS piktogrammas			Nav piktogrammas
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums	Brīdinājums
Bīstamības apzīmējums	H222: Īpaši viegli uzliesmojošs aerosols H229: Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt	H223: Uzliesmojošs aerosols H229: Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt	H229: Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt

Klasifikācija	1. kategorija	2. kategorija	3. kategorija
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P210 P211 P251	P210 P211 P251	P210 P251
Drošības prasību apzīmējums Reakcija			
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana	P410 + P412	P410 + P412	P410 + P412
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana			

2.3.4. ***Papildu apsvērumi klasificēšanai***

2.3.4.1. Ķīmiskais sadegšanas siltums (ΔH_c) kilodžoulos uz gramu (kJ/g) ir teorētiskā sadegšanas siltuma ($\Delta H_{sad.}$) un degšanas efektivitātes, kas parasti ir zemāka par 1,0 (tipiska degšanas efektivitāte ir 0,95 jeb 95 %), reizinājums.

Kompozītam aerosola preparātam ķīmiskais sadegšanas siltums ir vienāds ar atsevišķo komponenšu svērto sadegšanas siltumu summu:

$$\Delta H_{c\ (produktā)} = \sum_{i}^{n} [w_i\ \% \times \Delta H_{c(i)}]$$

kur:

ΔH_c = ķīmiskais sadegšanas siltums (kJ/g);

w_i % = komponentes i masas daļa produktā;

$\Delta H_{c(i)}$ = komponentes i īpatnējais sadegšanas siltums (kJ/g) produktā.

Datus par ķīmisko sadegšanas siltumu var atrast literatūrā, aprēķināt vai noteikt ar pārbaužu palīdzību (sk. *ASTM D 240* ar grozījumiem – Standarta testi šķidro ogļūdeņražu degvielas sadegšanas siltuma noteikšanai ar kalorimetrisko bumbu, EN/ISO 13943 ar grozījumiem, 86.1. līdz 86.3. punkts – Ugunsdrošība – Vārdnīca un *NFPA 30B* ar grozījumiem – Aerosolu produktu ražošanas un uzglabāšanas kodekss).";

9) daļas 2.4.2.1. iedaļā piezīmi aiz 2.4.1. tabulas aizstāj ar šādu:

"*Piezīme*

"Gāzes, kuras var izraisīt vai veicināt citu materiālu degšanu lielākā mērā nekā gaiss", ir tīras gāzes vai gāzu maisījumi, kuru oksidēšanas spēja, ko nosaka, izmantojot ISO 10156 ar grozījumiem norādīto metodi, ir lielāka par 23,5 %.";

10) daļas 2.4.4. iedaļu aizstāj ar šādu:

"2.4.4. ***Papildu apsvērumi klasificēšanai***

Lai klasificētu oksidējošu gāzi, veic pārbaudes un izmanto aprēķina metodes, kas aprakstītas ISO 10156 ar grozījumiem "Gāzes un gāzu maisījumi – Degšanas potenciāla un oksidēšanas spējas noteikšana balona vārsta atveres izvēlei.";

11) daļas 2.5.1.1. iedaļas pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"Gāzes zem spiediena ir gāzes, ko glabā tvertnēs zem 200 kPa (manometrs) liela vai lielāka spiediena 20 °C temperatūrā vai kas ir sašķidrinātas vai sašķidrinātas un atdzesētas.";

12) daļas 2.5.2. iedaļu aizstāj ar šādu:

"2.5.2. ***Klasificēšanas kritēriji***

2.5.2.1. Gāzes zem spiediena pēc to fizikālā stāvokļa iepildīšanas laikā klasificē vienā no četrām grupām atbilstīgi 2.5.1. tabulai:

2.5.1. tabula

Kritēriji gāzēm zem spiediena

Grupa	Kritēriji
Saspiesta gāze	Gāze, kura, to iepildot zem spiediena, ir pilnīgā gāzveida stāvoklī – 50 °C temperatūrā, tostarp visas gāzes, kuru kritiskā temperatūra ir ≤ – 50 °C.
Sašķidrināta gāze	Gāze, kura, to iepildot zem spiediena, ir daļēji šķidrā stāvoklī temperatūrā virs – 50 °C. Jānošķir: i) augstspiediena sašķidrinātā gāze: gāze, kuras kritiskā temperatūra ir no – 50 °C līdz + 65 °C; un ii) zemspiediena sašķidrinātā gāze: gāze, kuras kritiskā temperatūra pārsniedz + 65 °C.
Atdzesēta sašķidrināta gāze	Gāze, kura iepildīšanas laikā tās zemās temperatūras dēļ tiek daļēji sašķidrināta.
Izšķīdināta gāze	Gāze, kura, to iepildot zem spiediena, ir izšķīdināta šķidras fāzes šķīdinātājā.

Piezīme
Aerosolus neklasificē kā gāzes zem spiediena; sk. 2.3. iedaļu.";

13) daļas 2.5.4. iedaļā otro teikumu aizstāj ar šādu:

"Datus var atrast literatūrā, aprēķināt vai noteikt, veicot pārbaudes. Lielākā daļa tīro gāzu jau ir klasificētas *UN RTDG* paraugnoteikumos.";

14) daļas 2.7.2.1. un 2.7.2.3. iedaļā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

15) zemsvītras piezīmi, kas attiecas uz 2.8.2.1. iedaļas e) apakšpunktu, aizstāj ar šādu:

"([1]) Skatīt *UN RTDG* Pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas 28.1., 28.2., 28.3. apakšsadaļu un 28.3. tabulu.";

16) daļas 2.8.2.4. iedaļā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

17) daļas 2.8.4.1. iedaļā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

18) daļas 2.8.4.2. punkta a) un b) apakšpunktā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

19) daļas 2.9.2.1, 2.10.2.1, 2.11.2.1, 2.11.2.2, 12.12.2.1 un 2.13.2.1. iedaļas ievadteikumā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

20) daļas 2.13.4.4. iedaļā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

21) daļas 2.14.2.1. iedaļas ievadteikumā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

22) daļas zemsvītras piezīmi, kas attiecas uz 2.15.2.2. iedaļas g) apakšpunktu, aizstāj ar šādu:

"([1]) Skatīt *UN RTDG* Pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas 28.1., 28.2., 28.3. apakšsadaļu un 28.3. tabulu.";

23) daļas 2.15.2.3. iedaļu groza šādi:

i) zemsvītras piezīmi, kas attiecas uz b) apakšpunktu, aizstāj ar šādu: "([1]) Kā nosaka E pārbaužu sērijā, kas aprakstīta *UN RTDG* Pārbaužu un kritēriju rokasgrāmatas II daļā.";

ii) otrajā daļā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

24) daļas 2.15.4.1. iedaļā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

25) daļas 2.16.2.1. iedaļas ievadteikumā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*";

26) daļas 2.16.3. iedaļā aiz 2.16.2. tabulas iekļauj šādu piezīmi:

"*Piezīme*

Ja viela vai maisījums ir klasificēts kā tāds, kurš izraisa metālu koroziju, bet nav kodīgs ādai un/vai acīm, izmanto marķēšanas noteikumus 1.3.6. iedaļā.";

27) daļas 2.16.4.1. iedaļas ievadteikumā vārdus "ANO Ieteikumu par bīstamo preču pārvadāšanu" aizstāj ar vārdiem "*UN RTDG*".

C. Pielikuma 3. daļu groza šādi:

1) daļas 3.1.2.1. iedaļā c) piezīmi aiz 3.1.1. tabulas aizstāj ar šādu:

"c) Tabulā dotās akūtā toksiskuma (*ATE*) robežvērtības attiecībā uz ieelpas toksiskumu pamatojas uz 4 stundu ilgiem ieelpas testiem. Esošos datus par ieelpas toksiskumu, kas ir gūti 1 stundu ilgā ieelpas testā, var konvertēt, dalot tos ar 2, ja tie attiecas uz gāzēm un tvaikiem, un ar 4, ja tie attiecas uz putekļiem un miglu.";

2) daļas 3.1.3.6.2.2. un 3.1.3.6.2.3. iedaļu aizstāj ar šādām:

"3.1.3.6.2.2. Ja maisījumā ir izmantota komponente koncentrācijā, kas ir ≥ 1 %, un ja par to nav nekādas izmantojamas informācijas attiecībā uz klasifikāciju, secina, ka maisījuma akūto toksiskumu nav iespējams pilnībā noteikt. Šajā gadījumā maisījumu klasificē, pamatojoties tikai uz tā zināmajām komponentēm, ar papildu slēdzienu marķējumā un DDL, ka "x procenti maisījumā ir sastāvdaļa(-as), par kuras(-u) akūto toksiskumu nav ziņu", ievērojot 3.1.4.2. iedaļas noteikumus.

3.1.3.6.2.3. Ja sastāvdaļas(-u), kuras(-u) akūtais toksiskums nav zināms, kopējā koncentrācija ir ≤ 10 %, tad izmanto 3.1.3.6.1. iedaļā norādīto formulu. Ja sastāvdaļas(-u), kuras(-u) akūtais toksiskums nav zināms, kopējā koncentrācija ir > 10 %, tad 3.1.3.6.1. iedaļā norādīto formulu labo, šādi pielāgojot nezināmās(-o) sastāvdaļas(-u) kopējo procentuālo daudzumu:

$$\frac{100 - (\sum \text{ C nezin. if} > 10\ \%)}{\text{ATE}_{\text{mais.}}} = \sum_{n} \frac{C_i}{\text{ATE}_i}\text{”};$$

3) daļas 3.1.4.1. iedaļas 3.1.3. tabulu aizstāj ar šādu:

“3.1.3. tabula

Akūta toksiskuma marķējuma elementi

Klasifikācija	1. kategorija	2. kategorija	3. kategorija	4. kategorija
GHS piktogrammas				
Signālvārds	Draudi	Draudi	Draudi	Brīdinājums
Bīstamības apzīmējums — Caur muti	H300: Norijot iestājas nāve	H300: Norijot iestājas nāve	H301: Toksisks, ja norij	H302: Kaitīgs, ja norij
— Caur ādu	H310: Nonākot saskarē ar ādu, iestājas nāve	H310: Nonākot saskarē ar ādu, iestājas nāve	H311: Toksisks, ja nonāk saskarē ar ādu	H312: Kaitīgs, ja nonāk saskarē ar ādu
— Ieelpojot (sk. 1. piezīmi)	H330: Ieelpojot iestājas nāve	H330: Ieelpojot iestājas nāve	H331: Toksisks ieelpojot	H332: Kaitīgs ieelpojot
Drošības prasību apzīmējums Novēršana (caur muti)	P264 P270	P264 P270	P264 P270	P264 P270
Drošības prasību apzīmējums Reakcija (caur muti)	P301 + P310 P321 P330	P301 + P310 P321 P330	P301 + P310 P321 P330	P301 + P312 P330
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana (caur muti)	P405	P405	P405	
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana (caur muti)	P501	P501	P501	P501
Drošības prasību apzīmējums Novēršana (caur ādu)	P262 P264 P270 P280	P262 P264 P270 P280	P280	P280
Drošības prasību apzīmējums Reakcija (caur ādu)	P302 + P352 P310 P321 P361 + P364	P302 + P352 P310 P321 P361 + P364	P302 + P352 P312 P321 P361 + P364	P302 + P352 P312 P321 P362 + P364
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana (caur ādu)	P405	P405	P405	
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana (caur ādu)	P501	P501	P501	P501

Klasifikācija	1. kategorija	2. kategorija	3. kategorija	4. kategorija
Drošības prasību apzīmējums Novēršana (ar ieelpu)	P260 P271 P284	P260 P271 P284	P261 P271	P261 P271
Drošības prasību apzīmējums Reakcija (ar ieelpu)	P304 + P340 P310 P320	P304 + P340 P310 P320	P304 + P340 P311 P321	P304 + P340 P312
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana (ar ieelpu)	P403 + P233 P405	P403 + P233 P405	P403 + P233 P405	
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana (ar ieelpu)	P501	P501	P501”;	

4) iekļauj šādu 3.1.4.2. iedaļu:

“3.1.4.2. Akūta toksiskuma bīstamības apzīmējumos bīstamība atšķiras pēc iedarbības ceļa. Šis iedalījums būtu jāparāda arī paziņojumā par akūtā toksiskuma klasifikāciju. Ja viela vai maisījums ir klasificēts vairāk nekā vienam iedarbības ceļam, tad visas attiecīgās klasifikācijas būtu jāiekļauj drošības datu lapā, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 1907/2006 II pielikumā, un attiecīgie bīstamības paziņojuma elementi būtu jāiekļauj marķējumā, kā noteikts 3.1.3.2. iedaļā. Ja norāda apzīmējumu “x procenti maisījuma ir sastāvdaļa(-as), par kuras(-u) akūto toksiskumu nav ziņu”, kā noteikts 3.1.3.6.2.2. iedaļā, tad drošības datu lapā sniegtajā informācijā arī var nošķirt dažādus iedarbības ceļus. Piemēram, “x procenti maisījumā ir sastāvdaļa(-as), par kuras(-u) akūto perorālo toksiskumu nav ziņu” un “x procenti maisījuma ir sastāvdaļa(-as), par kuras(-u) akūto dermālo toksiskumu nav ziņu”.”;

5) daļas 3.2.3.3.5. iedaļu aizstāj ar šādu:

“3.2.3.3.5. Dažreiz ir ticami dati par to, ka sastāvdaļas kodīguma/kairinājuma ādai bīstamība neizpaužas, ja tās koncentrācija ir vienāda ar vai lielāka par 3.2.3.3.6. iedaļas 3.2.3. un 3.2.4. tabulā minētajām vispārīgajām robežkoncentrācijām. Šai gadījumā maisījumu klasificē atbilstīgi šiem datiem (sk. arī 10. un 11. pantu). Citos gadījumos, kad var gaidīt, ka sastāvdaļas radītā kodīguma/kairinājuma ādai bīstamība neizpaudīsies, ja tās koncentrācija būs vienāda ar vai lielāka par 3.2.3. un 3.2.4. tabulā minētajām vispārīgajām robežkoncentrācijām, apsver maisījuma pārbaudi. Šajos gadījumos piemēro ar pierādījumu daudzumu pamatoto daudzpakāpju pieeju, kas aprakstīta 3.2.2.5. iedaļā.”;

6) daļas 3.2.4. iedaļas 3.2.5. tabulu aizstāj ar šādu:

“3.2.5. tabula

Ādas kodīguma/kairinājuma marķējuma elementi

Klasifikācija	1.A/1.B/1.C kategorija	2. kategorija
GHS piktogrammas		
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums
Bīstamības apzīmējums	H314: Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus	H315: Kairina ādu

Klasifikācija	1.A/1.B/1.C kategorija	2. kategorija
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P260 P264 P280	P264 P280
Drošības prasību apzīmējums Reakcija	P301 + P330 + P331 P303 + P361 + P353 P363 P304 + P340 P310 P321 P305 + P351 + P338	P302 + P352 P321 P332 + P313 P362 + P364
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana	P405	
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana	P501”;	

7) daļas 3.3.3.3.5. iedaļu aizstāj ar šādu:

“3.3.3.3.5. Dažreiz ir ticami dati par to, ka sastāvdaļas radītā atgriezeniskā/neatgriezeniskā ietekme uz acīm neizpaužas, ja tās koncentrācija ir vienāda vai lielāka par 3.3.3.3.6. iedaļas 3.3.3. un 3.3.4. tabulā minētajām vispārīgajām robežkoncentrācijām. Šajos gadījumos maisījumu klasificē, pamatojoties uz šiem datiem. Citos gadījumos, kad var gaidīt, ka sastāvdaļas kodīguma/kairinājuma ādai bīstamība vai atgriezeniskā/neatgriezeniskā ietekme uz acīm neizpaudīsies, ja tās koncentrācija būs vienāda ar vai lielāka par 3.3.3. un 3.3.4. tabulā minētajām vispārīgajām robežkoncentrācijām, apsver maisījuma pārbaudi. Šajos gadījumos piemēro ar pierādījumu daudzumu pamatoto daudzpakāpju pieeju.”;

8) daļas 3.4.3.3.2. iedaļā 1. piezīmi aiz 3.4.6. tabulas aizstāj ar šādu:

“*1. piezīme*

Šo izpausmes robežkoncentrāciju parasti izmanto, piemērojot II pielikuma 2.8. iedaļas īpašās marķēšanas prasības, lai aizsargātu jau sensibilizētus indivīdus. Maisījumam, kura sastāvā esošo komponenšu koncentrācija ir vienāda vai lielāka par šo koncentrāciju, ir vajadzīga DDL. Sensibilitāti izraisošām vielām, kuru specifiskā robežkoncentrācija ir zemāka par 0,1 %, izpausmes robežkoncentrāciju nosaka kā vienu desmitdaļu no specifiskās robežkoncentrācijas.”;

9) daļas 3.4.4. iedaļas 3.4.7. tabulu aizstāj ar šādu:

“*3.4.7. tabula*

Elpceļu vai ādas sensibilizācijas marķējuma elementi

Klasifikācija	Elpceļu sensibilizācija	Ādas sensibilizācija
	1. kategorija un 1.A un 1.B apakškategorija	1. kategorija un 1.A un 1.B apakškategorija
GHS piktogrammas		
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums
Bīstamības apzīmējums	H334: Ja ieelpo, var izraisīt alerģiju vai astmas simptomus, vai apgrūtināt elpošanu	H317: Var izraisīt alerģisku ādas reakciju

Klasifikācija	Elpceļu sensibilizācija	Ādas sensibilizācija
	1. kategorija un 1.A un 1.B apakškategorija	1. kategorija un 1.A un 1.B apakškategorija
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P261 P284	P261 P272 P280
Drošības prasību apzīmējums Reakcija	P304 + P340 P342 + P311	P302 + P352 P333 + P313 P321 P362 + P364
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana		
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana	P501	P501”;

10) daļas 3.5.3.1.1. iedaļas 3.5.2. tabulu aizstāj ar šādu:

“*3.5.2. tabula*

Maisījuma, kas klasificēts kā cilmes šūnām mutagēns, sastāvdaļu vispārīgās robežkoncentrācijas, pēc kurām vadās, klasificējot maisījumu

Klasificētā sastāvdaļa	Robežkoncentrācijas, kuras sasniedzot, maisījums jāklasificē kā:		
	1. kategorijas mutagēns		2. kategorijas mutagēns
	1.A kategorija	1.B kategorija	
1.A kategorijas mutagēns	≥ 0,1 %	—	—
1.B kategorijas mutagēns	—	≥ 0,1 %	—
2. kategorijas mutagēns	—	—	≥ 1,0 %”;

11) daļas 3.5.4.1. iedaļas 3.5.3. tabulu aizstāj ar šādu:

“*3.5.3. tabula*

Cilmes šūnu mutagenitātes marķējuma elementi

Klasifikācija	1. kategorija (1.A, 1.B kategorija)	2. kategorija
GHS piktogrammas		
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums
Bīstamības apzīmējums	H340: Var izraisīt ģenētiskus bojājumus (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)	H341: Ir aizdomas, ka var izraisīt ģenētiskus bojājumus (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)

Klasifikācija	1. kategorija (1.A, 1.B kategorija)	2. kategorija
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P201 P202 P280	P201 P202 P280
Drošības prasību apzīmējums Reakcija	P308 + P313	P308 + P313
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana	P405	P405
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana	P501	P501”;

12) daļas 3.6.3.1.1. iedaļas 3.6.2. tabulu aizstāj ar šādu:

“*3.6.2. tabula*

Maisījuma, kas klasificēts kā kancerogēns, sastāvdaļu vispārīgās robežkoncentrācijas, pēc kurām vadās, klasificējot maisījumu

Klasificētā sastāvdaļa	Vispārīgās robežkoncentrācijas, kuras sasniedzot, maisījums jāklasificē kā:		
	1. kategorijas kancerogēns		2. kategorijas kancerogēns
	1.A kategorija	1.B kategorija	
1.A kategorijas kancerogēns	≥ 0,1 %	—	—
1.B kategorijas kancerogēns	—	≥ 0,1 %	—
2. kategorijas kancerogēns	—	—	≥ 1,0 % [1. piezīme]”;

13) daļas 3.6.4.1. iedaļas 3.6.3. tabulu aizstāj ar šādu:

“*3.6.3. tabula*

Kancerogenitātes marķējuma elementi

Klasifikācija	1. kategorija (1.A, 1.B kategorija)	2. kategorija
GHS piktogrammas		
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums
Bīstamības apzīmējums	H350: Var izraisīt vēzi (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)	H351: Ir aizdomas, ka var izraisīt vēzi (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)

Klasifikācija	1. kategorija (1.A, 1.B kategorija)	2. kategorija
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P201 P202 P280	P201 P202 P280
Drošības prasību apzīmējums Reakcija	P308 + P313	P308 + P313
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana	P405	P405
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana	P501	P501”;

14) daļas 3.7.3.1.2. iedaļā 3.7.2. tabulu un piezīmes aizstāj ar šādām:

“*3.7.2. tabula*

Maisījuma, kas klasificēts kā reproduktīvajai sistēmai toksisks maisījums vai tāds maisījums, kam ir ietekme uz laktāciju vai ar tās starpniecību, sastāvdaļu vispārīgās robežkoncentrācijas, pēc kurām vadās, klasificējot maisījumu

Klasificētā sastāvdaļa	Vispārīgās robežkoncentrācijas, kuras sasniedzot, maisījums jāklasificē kā:			
	Reproduktīvajai sistēmai toksiskā 1. kategorija		Reproduktīvajai sistēmai toksiskā 2. kategorija	Papildu kategorija ietekmei uz laktāciju vai ar tās starpniecību
	1.A kategorija	1.B kategorija		
Reproduktīvajai sistēmai toksiskā 1.A kategorija	≥ 0,3 % [1. piezīme]			
Reproduktīvajai sistēmai toksiskā 1.B kategorija		≥ 0,3 % [1. piezīme]		
Reproduktīvajai sistēmai toksiskā 2. kategorija			≥ 3,0 % [1. piezīme]	
Papildu kategorija ietekmei uz laktāciju vai ar tās starpniecību				≥ 0,3 % [1. piezīme]

Piezīme
3.7.2. tabulā norādītās robežkoncentrācijas attiecas uz cietām vielām vai šķidrumiem (masas vienības), kā arī uz gāzēm (tilpuma vienības).

1. piezīme

Ja maisījumā sastāvdaļas veidā ir atrodams reproduktīvajai sistēmai toksisks 1. vai 2. kategorijas materiāls vai viela, kurai ir noteikta kaitīga ietekme uz laktāciju vai ar tās starpniecību, 0,1 % vai lielākā koncentrācijā, par maisījumu pēc pieprasījuma ir jāsniedz DDL.”;

15) daļas 3.7.4.1. iedaļas 3.7.3. tabulu aizstāj ar šādu:

“*3.7.3. tabula*

Reproduktīvajai sistēmai toksiska materiāla marķējuma elementi

Klasifikācija	1. kategorija (1.A, 1.B kategorija)	2. kategorija	Papildu kategorija ietekmei uz laktāciju vai ar tās starpniecību
GHS piktogrammas			Nav piktogrammas
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums	Nav signālvārda

Klasifikācija	1. kategorija (1.A, 1.B kategorija)	2. kategorija	Papildu kategorija ietekmei uz laktāciju vai ar tās starpniecību
Bīstamības apzīmējums	H360: Var kaitēt auglībai vai nedzimušajam bērnam (norādīt īpašo ietekmi, ja tā ir zināma) (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)	H361: Ir aizdomas, ka var kaitēt auglībai vai nedzimušajam bērnam (norādīt īpašo ietekmi, ja tā ir zināma) (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)	H362: Var radīt kaitējumu ar krūti barotam bērnam.
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P201 P202 P280	P201 P202 P280	P201 P260 P263 P264 P270
Drošības prasību apzīmējums Reakcija	P308 + P313	P308 + P313	P308 + P313
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana	P405	P405	
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana	P501	P501”;	

16) daļas 3.8.4.1. iedaļas 3.8.4. tabulu aizstāj ar šādu:

“3.8.4. tabula

Marķējuma elementi attiecībā uz toksiskumu konkrētiem mērķorgāniem pēc vienreizējas iedarbības

Klasifikācija	1. kategorija	2. kategorija	3. kategorija
GHS piktogrammas			
Signālvārds	Draudi	Brīdinājums	Brīdinājums
Bīstamības apzīmējums	H370: Rada orgānu bojājumus (vai norādīt visus skartos orgānus, ja tie ir zināmi) (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)	H371: Var izraisīt orgānu bojājumus (vai norādīt visus skartos orgānus, ja tie ir zināmi) (norādīt iedarbības ceļu, ja ir nepārprotami pierādīts, ka citi iedarbības ceļi nerada bīstamību)	H335: Var izraisīt elpceļu kairinājumu vai H336: Var izraisīt miegainību vai reiboņus
Drošības prasību apzīmējums Novēršana	P260 P264 P270	P260 P264 P270	P261 P271

Klasifikācija	1. kategorija	2. kategorija	3. kategorija
Drošības prasību apzīmējums Reakcija	P308 + P311 P321	P308 + P311	P304 + P340 P312
Drošības prasību apzīmējums Uzglabāšana	P405	P405	P403 + P233 P405
Drošības prasību apzīmējums Iznīcināšana	P501	P501	P501”;

17) daļas 3.9.2.9.9. iedaļu aizstāj ar šādu:

“3.9.2.9.9. Tādējādi ir iespējams, ka konkrēta veida toksiskumu konstatē, veicot atkārtotu devu pētījumus ar dzīvniekiem pie devas/koncentrācijas, kas ir zemāka par orientējošo vērtību, piemēram, piemēram, < 100 mg/kg ķermeņa svara/dienā iedarbībā caur muti, tomēr ietekmes rakstura dēļ (piemēram, nefrotoksiskumu novēro tikai noteiktas sugas vīrišķajām žurkām, kas ir uzņēmīgas pret šo ietekmi) var izlemt vielu neklasificēt. No otras puses, pētījumos ar dzīvniekiem var novērot konkrētu toksiskuma veidu, ja vērtības ir vienādas vai augstākas par orientējošo, piemēram, ≥ 100 mg/kg ķermeņa svara/dienā iedarbībā caur muti, un arī papildu informācija no citiem avotiem, piemēram, no pētījumiem par ilgtermiņa iedarbību vai no pieredzes ar cilvēkiem, liecina, ka pierādījumu daudzuma dēļ būtu drošāk vielu klasificēt.”;

18) daļas 4.1.3.4.3. iedaļu aizstāj ar šādu:

“4.1.3.4.3. Ja maisījums ir veidots, izšķīdinot ūdenī vai kādā citā pilnīgi netoksiskā materiālā citu testētu maisījumu vai vielu, maisījuma toksiskumu var aprēķināt, izmantojot sākotnējā maisījuma vai vielas datus.”;

19) daļas 4.1.3.5.5.5.1. iedaļas 4.1.3. tabulu aizstāj ar šādu:

“4.1.3. tabula

Reizināšanas koeficienti ļoti toksiskām maisījumu komponentēm

Akūts toksiskums	reizin. koeficients	Hronisks toksiskums	reizin. koeficients	
$L(E)C_{50}$ vērtība (mg/l)		NOEC vērtība (mg/l)	NRD [a] sastāvdaļas	RD [b] sastāvdaļas
$0,1 < L(E)C_{50} \leq 1$	1	$0,01 < NOEC \leq 0,1$	1	-
$0,01 < L(E)C_{50} \leq 0,1$	10	$0,001 < NOEC \leq 0,01$	10	1
$0,001 < L(E)C_{50} \leq 0,01$	100	$0,0001 < NOEC \leq 0,001$	100	10
$0,0001 < L(E)C_{50} \leq 0,001$	1 000	$0,00001 < NOEC \leq 0,0001$	1 000	100
$0,00001 < L(E)C_{50} \leq 0,0001$	10 000	$0,000001 < NOEC \leq 0,00001$	10 000	1 000
(turpināt intervālos ar koeficientu 10)		(turpināt intervālos ar koeficientu 10)		

[a] Ātri nesadalās.
[b] Ātri sadalās.”

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 II pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļas 1.1.2. iedaļu svītro;

2) pielikuma 3. daļas 3.2. līdz 3.2.2.2. iedaļu aizstāj ar šādām:

"3.2. **Taustāmi brīdinājumi**

3.2.1. ***Iepakojums, kas aprīkojams ar taustāmiem brīdinājumiem***

3.2.1.1. Ja vielas vai maisījumi ir ikvienam pieejami mazumtirdzniecībā un klasificēti kā tādi, kam piemīt akūts toksiskums, kas izraisa kodīgumu ādai, kam piemīt 2. kategorijas cilmes šūnu mutagenitāte, 2. kategorijas kancerogenitāte, 2. kategorijas toksiskums reproduktīvajai sistēmai, kas izraisa sensibilizāciju ieelpojot, kas izraisa 1. vai 2. kategorijas *STOT*, klasificēti kā bīstami ieelpojot, kā uzliesmojošas gāzes, kā 1. vai 2. kategorijas uzliesmojoši šķidrumi vai kā uzliesmojošas cietas vielas, tad jebkura tilpuma iepakojumu aprīko ar taustāmiem brīdinājumiem par draudiem.

3.2.1.2. 3.2.1.1. iedaļa neattiecas uz transportējamām gāzes tvertnēm. Taustāmus brīdinājumus neuzliek aerosoliem un tvertnēm, kam ir noslēgta smidzināšanas ierīce un kas satur vielas vai maisījumus, kuri klasificēti kā bīstami ieelpojot, ja vien tie nav klasificēti vienā vai vairākās citās 3.2.1.1. iedaļas bīstamības klasēs.

3.2.2. ***Noteikumi, kas attiecas uz taustāmiem brīdinājumiem***

Tehniskās specifikācijas par taustāmām brīdinājuma ierīcēm atbilst EN ISO standartam 11683 "Iepakojums – Taustāmās briesmu brīdinājuma zīmes – Prasības." ar grozījumiem."

III PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 III pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļas 1.1. tabulu groza šādi:

a) tabulā H222. koda pirmo rindu aizstāj ar šādu:

"H222	Valoda	2.3. – Aerosoli, 1. bīstamības kategorija"

b) tabulā H223. kodu aizstāj ar šādu:

"H223	Valoda	2.3. – Aerosoli, 2. bīstamības kategorija
	BG	Запалим аерозол.
	ES	Aerosol inflamable.
	CS	Hořlavý aerosol.
	DA	Brandfarlig aerosol.
	DE	Entzündbares Aerosol.
	ET	Tuleohtlik aerosool.
	EL	Εύφλεκτο αερόλυμα.
	EN	Flammable aerosol.
	FR	Aérosol inflammable.
	GA	Aerasól inadhainte.
	IT	Aerosol infiammabile.
	LV	Uzliesmojošs aerosols.
	LT	Degus aerozolis.
	HU	Tűzveszélyes aeroszol.
	MT	Aerosol li jaqbad.
	NL	Ontvlambaar aerosol.
	PL	Latwopalny aerozol.
	PT	Aerossol inflamável.
	RO	Aerosol inflamabil.
	SK	Horľavý aerosól.
	SL	Vnetljiv aerosol.
	FI	Syttyvä aerosoli.
	SV	Brandfarlig aerosol.”;

c) tabulā aiz H228. koda iekļauj šādus bīstamības apzīmējumus:

"H229	Valoda	2.3. – Aerosoli, 1., 2., 3. bīstamības kategorija
	BG	Съд под налягане: може да експлодира при нагряване.
	ES	Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta.
	CS	Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout.
	DA	Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning.
	DE	Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten.
	ET	Mahuti on rõhu all: kuumenemisel võib lõhkeda.
	EL	Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί.
	EN	Pressurised container: May burst if heated.
	FR	Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.
	GA	Coimeádán brúchóirithe: D'fhéadfadh sé pléascadh, má théitear é.
	IT	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
	LV	Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt.
	LT	Slėginė talpykla. Kaitinama gali sprogti.
	HU	Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet.
	MT	Kontenitur taħt pressjoni. Jista jinfaqa meta jissaħħan.
	NL	Houder onder druk: kan open barsten bij verhitting.
	PL	Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem.
	PT	Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor.
	RO	Recipient sub presiune: Poate exploda daca este incalzit.
	SK	Nádoba je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť.
	SL	Posoda je pod tlakom: lahko eksplodira pri segrevanju.
	FI	Painesäiliö: Voi revetä kuumennettaessa.
	SV	Tryckbehållare: Kan sprängas vid uppvärmning.

H230	Valoda	2.2. – Uzliesmojošas gāzes (tostarp ķīmiski nestabilas gāzes), bīstamības kategorija A
	BG	Може да реагира експлозивно дори при отсъствие на въздух.
	ES	Puede explotar incluso en ausencia de aire.
	CS	Může reagovat výbušně i bez přítomnosti vzduchu.
	DA	Kan reagere eksplosivt selv i fravær af luft.
	DE	Kann auch in Abwesenheit von Luft explosionsartig reagieren.
	ET	Võib reageerida plahvatuslikult isegi õhuga kokku puutumata.
	EL	Δύναται να εκραγεί ακόμη και απουσία αέρος.
	EN	May react explosively even in the absence of air.

H230	Valoda	2.2. – Uzliesmojošas gāzes (tostarp ķīmiski nestabilas gāzes), bīstamības kategorija A
	FR	Peut exploser même en l'absence d'air.
	GA	D'fhéadfadh sé imoibriú go pléascach fiú mura bhfuil aer ann.
	IT	Può esplodere anche in assenza di aria.
	LV	Var eksplodēt pat bezgaisa vidē.
	LT	Gali sprogti net ir nesant oro.
	HU	Még levegő hiányában is robbanásszerű reakcióba léphet.
	MT	Jista jisplodi anke fin-nuqqas ta' l-arja.
	NL	Kan explosief reageren zelfs in afwezigheid van lucht.
	PL	Może reagować wybuchowo nawet bez dostępu powietrza.
	PT	Pode reagir explosivamente mesmo na ausência de ar.
	RO	Pericol de explozie, chiar si in absenta aerului.
	SK	Môže reagovať výbušne aj bez prítomnosti vzduchu.
	SL	Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka.
	FI	Voi reagoida räjähtäen jopa ilmattomassa tilassa.
	SV	Kan reagera explosivt även i frånvaro av luft.

H231	Valoda	2.2. – Uzliesmojošas gāzes (tostarp ķīmiski nestabilas gāzes), bīstamības kategorija B
	BG	Може да реагира експлозивно дори при отсъствие на въздух при повишено налягане и/или температура.
	ES	Puede explotar incluso en ausencia de aire, a presión y/o temperatura elevadas.
	CS	Při zvýšeném tlaku a/nebo teplotě může reagovat výbušně i bez přítomnosti vzduchu.
	DA	Kan reagere eksplosivt selv i fravær af luft ved forhøjet tryk og/eller temperatur.
	DE	Kann auch in Abwesenheit von Luft bei erhöhtem Druck und/oder erhöhter Temperatur explosionsartig reagieren.
	ET	Võib reageerida plahvatuslikult isegi õhuga kokku puutumata kõrgenenud rõhul ja/või temperatuuril.
	EL	Δύναται να εκραγεί σε υψηλή θερμοκρασία και/ή πίεση ακόμη και απουσία αέρος.
	EN	May react explosively even in the absence of air at elevated pressure and/or temperature.
	FR	Peut exploser même en l'absence d'air à une pression et/ou température élevée(s).
	GA	D'fhéadfadh sé imoibriú go pléascach fiú mura bhfuil aer ann ag brú ardaithe agus/nó ag teocht ardaithe.
	IT	Può esplodere anche in assenza di aria a pressione e/o temperatura elevata.
	LV	Var eksplodēt pat bezgaisa vidē, paaugstinoties spiedienam un/vai temperatūrai.
	LT	Gali sprogti net ir nesant oro, esant didesniam slėgiui ir (arba) temperatūrai.

H231	Valoda	2.2. – Uzliesmojošas gāzes (tostarp ķīmiski nestabilas gāzes), bīstamības kategorija B
	HU	Magas nyomáson és/vagy hőmérsékleten még levegő hiányában is robbanásszerű reakcióba léphet.
	MT	Jista jisplodi anke fin-nuqqas ta' l-arja fi pressjoni għolja u/jew f'temperatura għolja.
	NL	Kan explosief reageren zelfs in afwezigheid van lucht bij verhoogde druk en/of temperatuur.
	PL	Może reagować wybuchowo nawet bez dostępu powietrza pod zwiększonym ciśnieniem i/lub po ogrzaniu.
	PT	Pode reagir explosivamente mesmo na ausência de ar a alta pressão e/ou temperatura.
	RO	Pericol de explozie, chiar și în absența aerului la presiune și/sau temperatură ridicată.
	SK	Môže reagovať výbušne aj bez prítomnosti vzduchu pri zvýšenom tlaku a/alebo teplote.
	SL	Lahko reagira eksplozivno tudi v odsotnosti zraka pri povišanem tlaku in/ali temperature.
	FI	Voi reagoida räjähtäen jopa ilmattomassa tilassa kohonneessa paineessa ja/tai lämpötilassa.
	SV	Kan reagera explosivt även i frånvaro av luft vid förhöjt tryck och/eller temperatur.";

2) pielikuma 2. daļas 2.1. tabulā svītro papildu bīstamības apzīmējuma kodu EUH006.

IV PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 IV pielikumu groza šādi:

1) pielikuma ievadteikumu aizstāj ar šādu:

"Atlasot drošības prasību apzīmējumus saskaņā ar 22. pantu un 28. panta 3. punktu, piegādātāji, saglabājot drošības norādījuma skaidrību un saprotamību, var apvienot drošības prasību apzīmējumus, kas ietverti nākamajā tabulā.

Drošības prasību apzīmējuma 2. slejā kvadrātiekavās […] ievietots teksts nozīmē, ka tas nav piemērojams vienmēr un būtu izmantojams vienīgi īpašos gadījumos. Minētajos gadījumos izmantošanas nosacījumi ar paskaidrojumiem par to, kad teksts izmantojams, ir doti 5. slejā.

Slīpsvītra [/] drošības prasību apzīmējuma teksta 2. slejā nozīmē, ka saskaņā ar norādēm 5. slejā jāizvēlas viena no vairākām atdalītajām frāzēm.

Trīspunkte […] drošības prasību apzīmējuma tekstā 2. slejā nozīmē to, ka 5. slejā ir sīkākas norādes par sniedzamo informāciju.";

2) pielikuma 1. daļu groza šādi:

a) daļas 6.2. tabulu groza šādi:

i) tabulas P202. kodu aizstāj ar šādu:

"P202	Neizmantot, pirms nav izlasīti un saprasti visi apzīmējumi.	Sprādzienbīstami materiāli (2.1. iedaļa)	Nestabili sprādzienbīstami materiāli	
		cilmes šūnu mutagenitāte (3.5. iedaļa)	1A, 1B, 2	
		Kancerogenitāte (3.6. iedaļa)	1A, 1B, 2	
		Toksisks reproduktīvajai sistēmai (3.7. iedaļa)	1A, 1B, 2	
		Uzliesmojošas gāzes (tostarp ķīmiski nestabilas gāzes) (2.2. iedaļa)	A, B (ķīmiski nestabilas gāzes)";	

ii) tabulas P210. kodu aizstāj ar šādu:

"P210	Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas uguns un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt.	Sprādzienbīstami materiāli (2.1. iedaļa)	1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5. iedaļa	Ražotājs/piegādātājs precizē konkrēto aizdegšanās avotu(-us).
		Uzliesmojošas gāzes (2.2. iedaļa)	1, 2	
		Aerosoli (2.3. iedaļa)	1, 2, 3	
		Uzliesmojoši šķidrumi (2.6. iedaļa)	1, 2, 3	
		Uzliesmojošas cietas vielas (2.7. iedaļa)	1, 2	
		Pašreaģējošas vielas un maisījumi (2.8. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips	

		Pirofori šķidrumi (2.9. iedaļa)	1	
		Piroforas cietas vielas (2.10. iedaļa)	1	
		Organiskie peroksīdi (2.15. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips	
		Oksidējoši šķidrumi (2.13. iedaļa)	1, 2, 3	— *Norādīt, ka jāsargā no karstuma.*";
		Oksidējošas cietas vielas (2.14. iedaļa)	1, 2, 3	

iii) tabulas P211. kodu aizstāj ar šādu:

"P211	Neizsmidzināt uz atklātas uguns vai citiem aizdegšanās avotiem.	Aerosoli (2.3. iedaļa)	1, 2";	

iv) tabulas P220. kodu aizstāj ar šādu:

"P220	Turēt/uzglabāt vietās, kur nav piekļuves drēbēm/…/uzliesmojošiem materiāliem.	Oksidējošas gāzes (2.4. iedaļa)	1	…Ražotājs/piegādātājs precizē citus nesaderīgus materiālus.
		Pašreaģējošas vielas un maisījumi (2.8. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips	
		Oksidējoši šķidrumi (2.13. iedaļa)	1	— *norādīt, ka jāsargā no apģērba un citiem uzliesmojošiem materiāliem.*
			2, 3	…Ražotājs/piegādātājs precizē citus nesaderīgus materiālus.
		Oksidējošas cietas vielas (2.14. iedaļa)	1	— *norādīt, ka jāsargā no apģērba un citiem uzliesmojošiem materiāliem.*
			2, 3	…Ražotājs/piegādātājs precizē citus nesaderīgus materiālus.";
		Organiskie peroksīdi (2.15. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips	

v) tabulas P223. kodu aizstāj ar šādu:

"P223	Nepieļaut saskari ar ūdeni.	Vielas un maisījumi, kas saskarē ar ūdeni izdala uzliesmojošas gāzes (2.12. iedaļa)	1, 2";	

vi) tabulas P244. kodu aizstāj ar šādu:

"P244	Uzturēt ventiļus un savienojumus tīrus no eļļas un taukvielām.	Oksidējošas gāzes (2.4. iedaļa)	1";	

vii) tabulas P251. kodu aizstāj ar šādu:

"P251	Nedurt vai nededzināt, arī pēc izlietošanas.	Aerosoli (2.3. iedaļa)	1, 2, 3";	

viii) tabulas P261. kodu aizstāj ar šādu:

"P261	Izvairīties ieelpot putekļus/dūmus/gāzi/miglu/izgarojumus/smidzinājumu.	Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	3, 4	Ražotājs/piegādātājs precizē piemērojamos nosacījumus. — *var nenorādīt, ja uz marķējuma ir P260*";
		Sensibilizācija ieelpojot (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu –vienreizēja iedarbība; elpceļu kairinājums (3.8. iedaļa)	3	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu –vienreizēja iedarbība; narkoze (3.8. iedaļa)	3	

ix) tabulas P280. kodu aizstāj ar šādu:

"P280	Izmantot aizsargcimdus/aizsargdrēbes/acu aizsargus/sejas aizsargus.	Sprādzienbīstami materiāli (2.1. iedaļa)	Nestabili sprādzienbīstami materiāli un 1.1., 1.2., 1.3., 1.4., 1.5. iedaļa	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu. — *Norādīt sejas aizsargus.*
		Uzliesmojoši šķidrumi (2.6. iedaļa)	1, 2, 3	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu. — *Norādīt aizsargcimdus un acu/sejas aizsargus.*
		Uzliesmojošas cietas vielas (2.7. iedaļa)	1, 2	
		Pašreaģējošas vielas un maisījumi (2.8. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips	
		Pirofori šķidrumi (2.9. iedaļa)	1	
		Piroforas cietas vielas (2.10. iedaļa)	1	
		Pašsasilstošas vielas un maisījumi (2.11. iedaļa)	1, 2	
		Vielas un maisījumi, kas saskarē ar ūdeni izdala uzliesmojošas gāzes (2.12. iedaļa)	1, 2, 3	
		Oksidējoši šķidrumi (2.13. iedaļa)	1, 2, 3	

		Oksidējošas cietas vielas (2.14. iedaļa)	1, 2, 3	
		Organiskie peroksīdi (2.15. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips	
		Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3, 4	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu. — *Norādīt aizsargcimdus/apģērbu.*
		Kodīgums ādai (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu. — *Norādīt aizsargcimdus/apģērbu un acu/sejas aizsargus.*
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	2	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu. — *Norādīt aizsargcimdus.*
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	
		Nopietni acu bojājumi (3.3. iedaļa)	1	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu. — *Norādīt acu/sejas aizsargus.*
		Acu kairinājums (3.3. iedaļa)	2	
		Cilmes šūnu mutagenitāte (3.5. iedaļa)	1A, 1B, 2	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu.
		Kancerogenitāte (3.6. iedaļa)	1A, 1B, 2	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu.
		Toksisks reproduktīvajai sistēmai (3.7. iedaļa)	1A, 1B, 2	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojuma veidu.”;

x) svītro P281. kodu;

xi) tabulas P284. kodu aizstāj ar šādu:

“P284	[Neatbilstošas ventilācijas gadījumā] lietot elpošanas orgānu aizsargierīces.	Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2	Ražotājs/piegādātājs precizē aprīkojumu. — *var izmantot tekstu kvadrātiekavās, ja lietošanas laikā ķīmiskajai vielai ir pievienota papildu informācija par to, kāds ventilācijas veids būtu piemērots drošai lietošanai.*”;
		Sensibilizācija ieelpojot (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	

xii) svītro P285. kodu;

b) daļas 6.3. tabulu groza šādi:

i) svītro P307. kodu;

ii) tabulas P308. kodu aizstāj ar šādu:

"P308	JA saskaras vai saistīts ar:	Cilmes šūnu mutagenitāte (3.5. iedaļa)	1A, 1B, 2	
		Kancerogenitāte (3.6. iedaļa)	1A, 1B, 2	
		Toksisks reproduktīvajai sistēmai (3.7. iedaļa)	1A, 1B, 2	
		Toksisks reproduktīvajai sistēmai, ietekme uz laktāciju vai ar tās starpniecību (3.7. iedaļa)	Papildu kategorija	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība (3.8. iedaļa)	1, 2";	

iii) svītro P309. kodu;

iv) tabulas P310., P311. un P312. kodu aizstāj ar šādiem:

"P310	Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…	Akūts perorāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3	…Ražotājs/piegādātājs precizē piemērotu neatliekamās medicīniskās konsultācijas avotu.
		Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2	
		Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2	
		Kodīgums ādai (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C	
		Nopietni acu bojājumi/acu kairinājums (3.3. iedaļa)	1	
		Bīstams ieelpojot (3.10. iedaļa)	1	
P311	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…	Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	3	…Ražotājs/piegādātājs precizē piemērotu neatliekamas medicīniskās konsultācijas avotu.
		Sensibilizācija ieelpojot (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība (3.8. iedaļa)	1, 2	
P312	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…/, ja jums ir slikta pašsajūta.	Akūts perorāls toksiskums (3.1. iedaļa)	4	…Ražotājs/piegādātājs precizē piemērotu neatliekamas medicīniskās konsultācijas avotu.";
		Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	3, 4	
		Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	4	

		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība; elpceļu kairinājums (3.8. iedaļa)	3	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība; narkoze (3.8. iedaļa)	3	

v) tabulas P321. kodu aizstāj ar šādu:

"P321	Īpaša medicīniskā palīdzība (sk. … uz šīs etiķetes).	Akūts perorāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3	… Atsauce uz papildu pirmās palīdzības sniegšanas instrukciju. — *ja vajadzīga tūlītēja pretlīdzekļa ievadīšana.*
		Akūts toksiskums (caur ādu) (3.1. iedaļa)	1, 2, 3, 4	… Atsauce uz papildu pirmās palīdzības sniegšanas instrukciju. — *ja ieteikti tūlītēji pasākumi, piemēram, konkrēta tīrīšanas līdzekļa pielietošana.*
		Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	3	… Atsauce uz papildu pirmās palīdzības sniegšanas instrukciju. — *ja vajadzīgi tūlītēji īpaši pasākumi.*
		Kodīgums ādai (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C	… Atsauce uz papildu pirmās palīdzības sniegšanas instrukciju. — *ražotājs/piegādātājs vajadzības gadījumā var precizēt tīrīšanas līdzekli.*
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	2	
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A,1B	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība (3.8. iedaļa)	1	… Atsauce uz papildu pirmās palīdzības sniegšanas instrukciju. — *ja vajadzīgi tūlītēji īpaši pasākumi.*";

vi) svītro P322. kodu;

vii) tabulas P340. kodu aizstāj ar šādu:

"P340	Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu.	Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3, 4	
		Kodīgums ādai (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C	
		Sensibilizācija ieelpojot (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība; elpceļu kairinājums (3.8. iedaļa)	3	

		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība; narkoze (3.8. iedaļa)	3”;	

viii) svītro P341. kodu;

ix) svītro P350. kodu;

x) tabulas P352. kodu aizstāj ar šādu:

“P352	Nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu.	Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3, 4	… Ražotājs/piegādātājs vajadzības gadījumā var precizēt tīrīšanas līdzekli vai ārkārtas gadījumā, ja ūdens ir pilnīgi nepiemērots, ieteikt alternatīvu līdzekli.”;
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	2	
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	

xi) tabulas P361, P362. un P363. kodu aizstāj ar šādiem:

“P361	Novilkt nekavējoties visu piesārņoto apģērbu.	Uzliesmojoši šķidrumi (2.6. iedaļa)	1, 2, 3	
		Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3	
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C	

P362	Novilkt piesārņoto apģērbu.	Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	4	
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	2	
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	
P363	Pirms atkārtotas lietošanas piesārņoto apģērbu izmazgāt	Kodīgums ādai (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C”;	

xii) tabulā aiz P363. koda iekļauj šādu drošības prasību apzīmējumu:

“P364	Un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.	Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3, 4	
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	2	
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B”;	

xiii) *neattiecas uz latviešu valodas versiju*;

xiv) tabulas P301 + P310. un P301 + P312. kodu aizstāj ar šādiem:

"P301 + P310	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…	Akūts perorāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3	…Ražotājs/piegādātājs precizē piemērotu neatliekamas medicīniskās konsultācijas avotu.
		Bīstams ieelpojot (3.10. iedaļa)	1	
P301 + P312	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…/, ja jums ir slikta pašsajūta.	Akūts perorāls toksiskums (3.1. iedaļa)	4	…Ražotājs/piegādātājs precizē piemērotu neatliekamas medicīniskās konsultācijas avotu.";

xv) svītro P302 + P350. kodu;

xvi) tabulas P302 + P352. kodu aizstāj ar šādu:

"P302 + P352	SASKARĒ AR ĀDU: nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu	Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3, 4	… *Ražotājs/piegādātājs vajadzības gadījumā var precizēt tīrīšanas līdzekli vai ārkārtas gadījumā, ja ūdens ir pilnīgi nepiemērots, ieteikt alternatīvu līdzekli.*";
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	2	
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	

xvii) tabulas P303 + P361 + P353. kodu aizstāj ar šādu:

"P303 + P361 + P353	SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni/dušā.	Uzliesmojoši šķidrumi (2.6. iedaļa)	1, 2, 3	
		Kodīgums ādai (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C";	

xviii) tabulas P304 + P340. kodu aizstāj ar šādu:

"P304 + P340	IEELPOŠANAS GADĪJUMĀ: nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu.	Akūts ieelpas toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3, 4	
		Kodīgums ādai (3.2. iedaļa)	1A, 1B, 1C	
		Sensibilizācija ieelpojot (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība; elpceļu kairinājums (3.8. iedaļa)	3	
		Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība; narkoze (3.8. iedaļa)	3";	

xix) svītro P304 + P341. kodu;

xx) tabulas P307 + P311. kodu aizstāj ar šādu:

"P308 + P311	JA saskaras vai saistīts ar: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…	Toksiska ietekme uz īpašu mērķorgānu – vienreizēja iedarbība (3.8. iedaļa)	1, 2	…Ražotājs/piegādātājs precizē piemērotu neatliekamas medicīniskās konsultācijas avotu.";

xxi) svītro P309 + P311. kodu;

xxii) tabulas P342 + P311. kodu aizstāj ar šādu:

"P342 + P311	Ja rodas elpas trūkuma simptomi: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…	Sensibilizācija ieelpojot (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B	…Ražotājs/piegādātājs precizē piemērotu neatliekamas medicīniskās konsultācijas avotu.";

xxiii) aiz P342 + P311. koda iekļauj šādus drošības prasību apzīmējumus:

"P361 + P364	Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.	Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	1, 2, 3	
P362 + P364	Novilkt piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.	Akūts dermāls toksiskums (3.1. iedaļa)	4	
		Ādas kairinājums (3.2. iedaļa)	2	
		Sensibilizācija saskarē ar ādu (3.4. iedaļa)	1, 1A, 1B";	

xxiv) tabulas P370 + P378. kodu aizstāj ar šādu:

"P370 + P378	Ugunsgrēka gadījumā: dzēšanai izmantojiet …	Uzliesmojoši šķidrumi (2.6. iedaļa)	1, 2, 3	… Ražotājs/piegādātājs precizē atbilstīgu vidi. — *ja ūdens izmantošana palielina bīstamību.*";
		Uzliesmojošas cietas vielas (2.7. iedaļa)	1, 2	
		Pašreaģējošas vielas un maisījumi (2.8. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips	
		Pirofori šķidrumi (2.9. iedaļa)	1	
		Piroforas cietas vielas (2.10. iedaļa)	1	
		Vielas un maisījumi, kas saskarē ar ūdeni izdala uzliesmojošas gāzes (2.12. iedaļa)	1, 2, 3	
		Oksidējoši šķidrumi (2.13. iedaļa)	1, 2, 3	
		Oksidējošas cietas vielas (2.14. iedaļa)	1, 2, 3	

c) daļas 6.4. tabulu groza šādi:

i) tabulas P410. kodu aizstāj ar šādu:

"P410	Aizsargāt no saules gaismas.	Aerosoli (2.3. iedaļa)	1,2, 3	
		Gāzes zem spiediena (2.5. iedaļa)	Saspiesta gāze Sašķidrināta gāze Izšķīdināta gāze	— *var nenorādīt, ja gāzes ir iepildītas pārvietojamos gāzes balonos saskaņā ar UN RTDG paraugnoteikumu P200. iepakošanas instrukciju, izņemot gāzes, kuras (lēni) sadalās vai polimerizējas*)
		Pašsasilstošas vielas un maisījumi (2.11. iedaļa)	1, 2	
		Organiskie peroksīdi (2.15. iedaļa)	A, B, C, D, E, F tips";	

ii) tabulas P412. kodu aizstāj ar šādu:

"P412	Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C/122 °F.	Aerosoli (2.3. iedaļa)	1, 2, 3";	

iii) tabulas P410 + P403 un P410 + P412. kodu aizstāj ar šādiem:

"P410 + P403	Aizsargāt no saules gaismas. Glabāt labi vēdināmās telpās.	Gāzes zem spiediena (2.5. iedaļa)	Saspiesta gāze Sašķidrināta gāze Izšķīdināta gāze	— *var nenorādīt, ja gāzes ir iepildītas pārvietojamos gāzes balonos saskaņā ar UN RTDG paraugnoteikumu P200. iepakošanas instrukciju, izņemot gāzes, kuras (lēni) sadalās vai polimerizējas)*
P410 + P412	Aizsargāt no saules gaismas. Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C/122 °F.	Aerosoli (2.3. iedaļa)	1, 2, 3";	

3) pielikuma 2. daļu groza šādi:

a) daļas 1.2. tabulu groza šādi:

i) tabulas P210. kodu aizstāj ar šādu:

"P210	Valoda	
	BG	Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Тютюнопушенето забранено.
	ES	Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.
	CS	Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.

P210	Valoda	
	DA	Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Rygning forbudt.
	DE	Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.
	ET	Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. Mitte suitsetada.
	EL	Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε.
	EN	Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
	FR	Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
	GA	Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac.
	IT	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
	LV	Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas uguns un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt.
	LT	Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.
	HU	Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.
	MT	Bieġħed mis-sħana, uċuħ jaħarqu, xrar tan-nar, fjammi miftuħa u sorsi oħra li jaqbdu. Tpejjipx.
	NL	Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
	PL	Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić.
	PT	Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar.
	RO	A se păstra departe de surse de căldură, suprafețe fierbinți, scântei, flăcări și alte surse de aprindere. Fumatul interzis.
	SK	Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite.
	SL	Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano.
	FI	Suojaa lämmöltä, kuumilta pinnoilta, kipinöiltä, avotulelta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty.
	SV	Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppen låga eller andra antändningskällor. Rökning förbjuden.”;

ii) tabulas P223. kodu aizstāj ar šādu:

“P223	Valoda	
	BG	Не допускайте контакт с вода.
	ES	Evitar el contacto con el agua.
	CS	Zabraňte styku s vodou.
	DA	Undgå kontakt med vand.

P223	Valoda	
	DE	Keinen Kontakt mit Wasser zulassen.
	ET	Vältida kokkupuudet veega.
	EL	Μην επιτρέπετε την επαφή με το νερό.
	EN	Do not allow contact with water.
	FR	Éviter tout contact avec l'eau.
	GA	Ná bíodh aon teagmháil le huisce.
	IT	Evitare qualunque contatto con l'acqua.
	LV	Nepieļaut saskari ar ūdeni.
	LT	Saugoti nuo sąlyčio su vandeniu.
	HU	Nem érintkezhet vízzel.
	MT	Tħallihx imiss mal-ilma.
	NL	Contact met water vermijden.
	PL	Nie dopuszczać do kontaktu z wodą
	PT	Não deixar entrar em contacto com a água.
	RO	A nu se lăsa în contact cu apa.
	SK	Zabráňte kontaktu s vodou.
	SL	Preprečiti stik z vodo.
	FI	Ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
	SV	Undvik all kontakt med vatten.";

iii) tabulas P244. kodu aizstāj ar šādu:

"P244	Valoda	
	BG	Поддържайте вентилите и фитингите чисти от масло и смазка.
	ES	Mantener las valvulas y los racores libres de aceite y grasa.
	CS	Udržujte ventily i příslušenství čisté - bez olejů a maziv.
	DA	Hold ventiler og tilslutninger frie for olie og fedt
	DE	Ventile und Ausrüstungsteile öl- und fettfrei halten.
	ET	Hoida ventiilid ja liitmikud õlist ja rasvast puhtad.
	EL	Διατηρείτε τα κλείστρα και τους συνδέσμους καθαρά από λάδια και γράσα.
	EN	Keep valves and fittings free from oil and grease.
	FR	Ni huile, ni graisse sur les robinets et raccords.
	GA	Coinnigh comhlaí agus feistis saor ó ola agus ó ghréisc.
	IT	Mantenere le valvole e i raccordi liberi da olio e grasso.
	LV	Uzturēt ventiļus un savienojumus tīrus no eļļas un taukvielām.
	LT	Saugoti, kad ant vožtuvų ir jungiamųjų detalių nepatektų alyvos ir tepalų.
	HU	A szelepeket és szerelvényeket zsírtól és olajtól mentesen kell tartani.

P244	Valoda	
	MT	Żomm il-valvi u *fittings* ħielsa miż-żejt u l-*grease*.
	NL	Houd afsluiters en fittingen vrij van olie en vet.
	PL	Chronić zawory i przyłącza przed olejem i tłuszczem.
	PT	Manter válvulas e conexões isentas de óleo e gordura.
	RO	Feriți valvele și racordurile de ulei și grăsime.
	SK	Udržujte ventily a príslušenstvo čisté, bez olejov a mazív.
	SL	Preprečiti stik ventilov in opreme z oljem in mastjo
	FI	Pidä venttiilit ja liittimet vapaana öljystä ja rasvasta.
	SV	Håll ventiler och anslutningar fria från olja och fett.”;

iv) tabulas P251. kodu aizstāj ar šādu:

“P251	Valoda	
	BG	Да не се пробива и изгаря дори след употреба.
	ES	No perforar ni quemar, incluso después de su uso.
	CS	Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití.
	DA	Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug.
	DE	Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.
	ET	Mitte purustada ega põletada isegi pärast kasutamist.
	EL	Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση.
	EN	Do not pierce or burn, even after use.
	FR	Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.
	GA	Ná toll agus ná dóigh, fiú tar éis úsáide.
	IT	Non perforare né bruciare, neppure dopo l’uso.
	LV	Nedurt vai nededzināt, arī pēc izlietošanas.
	LT	Nepradurti ir nedeginti net panaudoto.
	HU	Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.
	MT	Ittaqqbux u taħarqux, anki wara li tużah.
	NL	Ook na gebruik niet doorboren of verbranden.
	PL	Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet po zużyciu.
	PT	Não furar nem queimar, mesmo após utilização.
	RO	Nu perforați sau ardeți, chiar și după utilizare.
	SK	Neprepichujte alebo nespaľujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu.
	SL	Ne preluknjajte ali sežigajte je niti, ko je prazna.
	FI	Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä.
	SV	Får inte punkteras eller brännas, gäller även tömd behållare.”;

v) svītro P281. kodu;

vi) tabulas P284. kodu aizstāj ar šādu:

"P284	Valoda	
	BG	[При недостатъчна вентилация] носете средства за защита на дихателните пътища.
	ES	[En caso de ventilación insuficiente,] llevar equipo de protección respiratoria.
	CS	[V případě nedostatečného větrání] používejte vybavení pro ochranu dýchacích cest.
	DA	[I tilfælde af utilstrækkelig ventilation], anvend åndedrætsværn.
	DE	[Bei unzureichender Belüftung] Atemschutz tragen.
	ET	[Ebapiisava ventilatsiooni korral] kanda hingamisteede kaitsevahendit.
	EL	[Σε περίπτωση ανεπαρκούς αερισμού] χρησιμοποιείστε μέσα ατομικής προστασίας της αναπνοής.
	EN	[In case of inadequate ventilation] wear respiratory protection.
	FR	[Lorsque la ventilation du local est insuffisante] porter un équipement de protection respiratoire.
	GA	[Mura leor an aeráil] caith cosaint riospráide.
	IT	[Quando la ventilazione del locale è insufficiente] indossare un apparecchio di protezione respiratoria.
	LV	[Neatbilstošas ventilācijas gadījumā] lietot elpošanas orgānu aizsargierīces.
	LT	[Esant nepakankamam vėdinimui] naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemones.
	HU	[Nem megfelelő szellőzés esetén] légzésvédelem kötelező.
	MT	[F'każ ta' ventilazzjoni inadegwata] ilbes protezzjoni respiratorja.
	NL	[Bij ontoereikende ventilatie] adembescherming dragen.
	PL	[W przypadku nieodpowiedniej wentylacji] stosować indywidualne środki ochrony dróg oddechowych.
	PT	[Em caso de ventilação inadequada] usar proteção respiratória.
	RO	[În cazul în care ventilarea este necorespunzătoare] purtați echipament de protecție respiratorie.
	SK	[V prípade nedostatočného vetrania] používajte ochranu dýchacích ciest.
	SL	[Ob nezadostnem prezračevanju] nositi opremo za zaščito dihal.
	FI	Käytä hengityksensuojainta [jos ilmanvaihto on riittämätön].
	SV	[Vid otillräcklig ventilation], använd andningsskydd.”;

vii) svītro P285. kodu;

b) daļas 1.3. tabulu groza šādi:

i) svītro P307. kodu;

ii) svītro P309. kodu;

iii) tabulas P310., P311. un P312. kodu aizstāj ar šādiem:

"P310	Valoda	
	BG	Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/…
	ES	Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/…

P310	Valoda	
	CS	Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/…
	DA	Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge/…
	DE	Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/…/anrufen.
	ET	Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga…
	EL	Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/…
	EN	Immediately call a POISON CENTER/doctor/…
	FR	Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/…
	GA	Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir/…
	IT	Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico…
	LV	Nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…
	LT	Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/….
	HU	Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/….
	MT	Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…
	NL	Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts/… raadplegen.
	PL	Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/…
	PT	Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/…
	RO	Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/…
	SK	Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/…
	SL	Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/…
	FI	Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/…
	SV	Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare…

P311	Valoda	
	BG	Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/…
	ES	Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/…
	CS	Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/….
	DA	Ring til en GIFTINFORMATION/læge/…
	DE	GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/…/anrufen.
	ET	Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga…
	EL	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/…
	EN	Call a POISON CENTER/doctor/…
	FR	Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/…
	GA	Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir/…
	IT	Contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/…
	LV	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…
	LT	Skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/….

P311	Valoda	
	HU	Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/….
	MT	Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…
	NL	Een ANTIGIFCENTRUM/arts/… raadplegen.
	PL	Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/…
	PT	Contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/…
	RO	Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic…
	SK	Volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/…
	SL	Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/…
	FI	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/…
	SV	Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/…

P312	Valoda	
	BG	При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/…/.
	ES	Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/…/si la persona se encuentra mal.
	CS	Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/…
	DA	I tilfælde af ubehag, ring til en GIFTINFORMATION/læge/…
	DE	Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/…/anrufen.
	ET	Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga…
	EL	Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/…εάν αισθανθείτε αδιαθεσία.
	EN	Call a POISON CENTER/doctor/…/if you feel unwell.
	FR	Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/…/en cas de malaise.
	GA	Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir/…mura mbraitheann tú go maith.
	IT	Contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/…./in caso di malessere
	LV	Sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/.., ja jums ir slikta pašsajūta.
	LT	Pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/….
	HU	Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/…
	MT	Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…/jekk ma tħossokx f'sikktek.
	NL	Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/… raadplegen.
	PL	W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/…
	PT	Caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/…
	RO	Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/…/dacă nu vă simțiți bine.
	SK	Pri zdravotných problémoch volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/…

P312	Valoda	
	SL	Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/…/
	FI	Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/…/jos ilmenee pahoinvointia.
	SV	Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/…”;

iv) svītro P322. kodu;

v) tabulas P340. kodu aizstāj ar šādu:

“P340	Valoda	
	BG	Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.
	ES	Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.
	CS	Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.
	DA	Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejrtrækningen lettes.
	DE	Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.
	ET	Toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata.
	EL	Μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.
	EN	Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.
	FR	Transporter la personne à l’extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.
	GA	Tabhair an duine amach faoin aer úr agus coinnigh é i riocht ina bhféadfadh sé anáil a tharraingt go réidh.
	IT	Trasportare l’infortunato all’aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.
	LV	Nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu.
	LT	Išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.
	HU	Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
	MT	Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f’pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.
	NL	De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.
	PL	Wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania.
	PT	Retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.
	RO	Transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație.
	SK	Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.
	SL	Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.
	FI	Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys.
	SV	Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.”;

vi) svītro P341. kodu;

vii) svītro P350. kodu;

viii) tabulas P352. kodu aizstāj ar šādu:

"P352	Valoda	
	BG	Измийте обилно с вода/…
	ES	Lavar con abundante agua/…
	CS	Omyjte velkým množstvím vody/…
	DA	Vask med rigeligt vand/…
	DE	Mit viel Wasser/…/waschen.
	ET	Pesta rohke veega/…
	EL	Πλύντε με άφθονο νερό/…
	EN	Wash with plenty of water/…
	FR	Laver abondamment à l'eau/…
	GA	Nigh le neart uisce/…
	IT	Lavare abbondantemente con acqua/…
	LV	Nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu.
	LT	Plauti dideliu vandens kiekiu/…
	HU	Lemosás bő vízzel/….
	MT	Baħbaħ b'ħafna ilma/…
	NL	Met veel water/… wassen.
	PL	Umyć dużą ilością wody/…
	PT	Lavar abundantemente com água/…
	RO	Spălați cu multă apă/…
	SK	Umyte veľkým množstvom vody/…
	SL	Umiti z veliko vode/…
	FI	Pese runsaalla vedellä/…
	SV	Tvätta med mycket vatten/…";

viiia) tabulas P361. kodu aizstāj ar šādu:

"P361	Valoda	
	BG	Незабавно свалете цялото замърсено облекло.
	ES	Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas.
	CS	Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte.
	DA	Alt tilsmudset tøj tages straks af.
	DE	Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen.
	ET	Võtta viivitamata seljast kõik saastunud rõivad.
	EL	Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα.
	EN	Take off immediately all contaminated clothing.
	FR	Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés.

P361	Valoda	
	GA	Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir.
	IT	Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati.
	LV	Novilkt nekavējoties visu piesārņoto apģērbu.
	LT	Nedelsiant nuvilkti visus užterštus drabužius.
	HU	Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni.
	MT	Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati kollha.
	NL	Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken.
	PL	Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież.
	PT	Retirar imediatamente toda a roupa contaminada.
	RO	Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată.
	SK	Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte.
	SL	Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila.
	FI	Riisu saastunut vaatetus välittömästi.
	SV	Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder.”;

ix) tabulas P362. kodu aizstāj ar šādu:

“P362	Valoda	
	BG	Свалете замърсеното облекло.
	ES	Quitar las prendas contaminadas.
	CS	Kontaminovaný oděv svlékněte.
	DA	Alt tilsmudset tøj tages af.
	DE	Kontaminierte Kleidung ausziehen.
	ET	Võtta saastunud rõivad seljast.
	EL	Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα.
	EN	Take off contaminated clothing.
	FR	Enlever les vêtements contaminés.
	GA	Bain díot aon éadaí éillithe.
	IT	Togliere gli indumenti contaminati.
	LV	Novilkt piesārņoto apģērbu.
	LT	Nuvilkti užterštus drabužius.
	HU	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni.
	MT	Neħħi l-ħwejjeġ kontaminati.
	NL	Verontreinigde kleding uittrekken.
	PL	Zdjąć zanieczyszczoną odzież.
	PT	Retirar a roupa contaminada.
	RO	Scoateți îmbrăcămintea contaminată.
	SK	Kontaminovaný odev vyzlečte.
	SL	Sleči kontaminirana oblačila.
	FI	Riisu saastunut vaatetus.
	SV	Ta av nedstänkta kläder.”;

x) aiz P363. koda iekļauj šādu drošības prasību apzīmējumu:

"P364	Valoda	
	BG	И го изперете преди повторна употреба.
	ES	Y lavarlas antes de volver a usarlas.
	CS	A před opětovným použitím vyperte.
	DA	Og vaskes inden genanvendelse.
	DE	Und vor erneutem Tragen waschen.
	ET	Ja pesta enne korduskasutust.
	EL	Και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
	EN	And wash it before reuse.
	FR	Et les laver avant réutilisation.
	GA	Agus nigh iad sula ndéanfar iad a athúsáid.
	IT	E lavarli prima di indossarli nuovamente.
	LV	Un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.
	LT	Taip pat išskalbti prieš vėl apsivelkant.
	HU	És újbóli használat előtt ki kell mosni.
	MT	U aħslu qabel terġa' tużah.
	NL	En wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
	PL	I wyprać przed ponownym użyciem.
	PT	E lavar antes de voltar a usar.
	RO	Și spălați înainte de reutilizare.
	SK	A pred ďalším použitím vyperte.
	SL	In jih oprati pred ponovno uporabo.
	FI	Ja pese ennen uudelleenkäyttöä.
	SV	Och tvätta dem innan de används igen."

xi) tabulas P378. kodu aizstāj ar šādu:

"P378	Valoda	
	BG	Използвайте…, за да загасите.
	ES	Utilizar… para la extinción.
	CS	K uhašení použijte…
	DA	Anvend…til brandslukning.
	DE	Χρησιμοποιείστε… για να κατασβήσετε.
	ET	Kustutamiseks kasutada…
	EL	Χρησιμοποιείστε… για να κατασβήσετε.
	EN	Use… to extinguish.
	FR	Utiliser… pour l'extinction.
	GA	Úsáid … le haghaidh múchta.

P378	Valoda	
	IT	Utilizzare….per estinguere.
	LV	Dzēšanai izmantojiet ….
	LT	Gesinimui naudoti …
	HU	Oltásra …használandó.
	MT	Uża… biex titfi.
	NL	Blussen met …
	PL	Użyć… do gaszenia.
	PT	Para extinguir utilizar….
	RO	A se utiliza… pentru a stinge.
	SK	Na hasenie použite…
	SL	Za gašenje se uporabi…
	FI	Käytä palon sammuttamiseen…
	SV	Släck med…”

xii) tabulas P301 + P310. un P301 + P312. kodu aizstāj ar šādiem:

“P301 + P310	Valoda	
	BG	ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/…
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/…
	CS	PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/….
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge/…
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/…/anrufen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga…
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/…
	EN	IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor/…
	FR	EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/…
	GA	MÁ SHLOGTAR: Cuir glao láithreach ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir/…
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico/…
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: nekavējoties sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…
	LT	PRARIJUS: nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/…
	HU	LENYELÉS ESETÉN: Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/….

P301 + P310	Valoda	
	MT	JEKK JINBELA': Sejjaħ minnufih ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…
	NL	NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts/… raadplegen.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/…
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/…
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/…
	SK	PO POŽITÍ: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/…
	SL	PRI ZAUŽITJU: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/…
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/…
	SV	VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/…

P301 + P312	Valoda	
	BG	ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: При неразположение се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/…
	ES	EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/…/si la persona se encuentra mal.
	CS	PŘI POŽITÍ: Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/…
	DA	I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: I tilfælde af ubehag, ring til en GIFTINFORMATION/læge/…/
	DE	BEI VERSCHLUCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/…/anrufen.
	ET	ALLANEELAMISE KORRAL: halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga…
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/…/εάν αισθανθείτε αδιαθεσία.
	EN	IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/doctor/…/if you feel unwell.
	FR	EN CAS D'INGESTION: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/…/en cas de malaise.
	GA	MÁ SHLOGTAR: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir/… mura mbraitheann tú go maith.
	IT	IN CASO DI INGESTIONE: contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/…/in caso di malessere.
	LV	NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/.., ja jums ir slikta pašsajūta.
	LT	PRARIJUS: pasijutus blogai, skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/…
	HU	LENYELÉS ESETÉN: Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/….

P301 + P312	Valoda	
	MT	JEKK JINBELA': Sejjah ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…/jekk ma thossokx f'sikktek.
	NL	NA INSLIKKEN: bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM/arts/… raadplegen.
	PL	W PRZYPADKU POŁKNIĘCIA: W przypadku złego samopoczucia skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/…
	PT	EM CASO DE INGESTÃO: caso sinta indisposição, contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/…
	RO	ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/…/dacă nu vă simțiți bine.
	SK	PO POŽITÍ: Pri zdravotných problémoch volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/…
	SL	PRI ZAUŽITJU: Ob slabem počutju pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/…/.
	FI	JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/…/jos ilmenee pahoinvointia.
	SV	VID FÖRTÄRING: Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/…"

xiii) svītro P302 + P350. kodu;

xiv) tabulas P302 + P352. kodu aizstāj ar šādu:

"P302 + P352	Valoda	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода/…
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua/…
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody/…
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand/…
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser/…/waschen.
	ET	NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke veega/…
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό/…
	EN	IF ON SKIN: Wash with plenty of water/…
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau/…
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN: Nigh le neart gallúnaí agus uisce é.
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua/…
	LV	SASKARĒ AR ĀDU: nomazgāt ar lielu ūdens/.. daudzumu.
	LT	PATEKUS ANT ODOS: plauti dideliu vandens kiekiu/…
	HU	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel/….
	MT	JEKK JIĠI FUQ IL-ĠILDA: Baħbaħ b'ħafna ilma/…
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water/… wassen.
	PL	W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody/…

P302 + P352	Valoda	
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar abundantemente com água/…
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă/…
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody/…
	SL	PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode/…
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä/…
	SV	VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten/…”;

xv) tabulas P303 + P361 + P353. un P304 + P340. kodu aizstāj ar šādiem:

“P303 + P361 + P353	Valoda	
	BG	ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА (или косата): Незабавно свалете цялото замърсено облекло. Облейте кожата с вода/вземете душ.
	ES	EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse.
	CS	PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou/osprchujte.
	DA	VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Alt tilsmudset tøj tages straks af. Skyl/brus huden med vand.
	DE	BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen.
	ET	NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL: võtta viivitamata kõik saastunud rõivad seljast. Loputada nahka veega/loputada duši all.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύντε την επιδερμίδα με νερό/στο ντους.
	EN	IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower.
	FR	EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/Se doucher.
	GA	I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaigh an craiceann le huisce/glac cithfholcadh.
	IT	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia.
	LV	SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni/dušā.
	LT	PATEKUS ANT ODOS (arba plaukų): nusivilkite visus užterštus drabužius. Nuplaukite odą vandeniu arba po dušu.
	HU	HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni. A bőrt le kell öblíteni vízzel/zuhanyozás.
	MT	JEKK JIĠI FUQ IL-ĠILDA (jew fuq ix-xagħar) Neħħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha. Baħbaħ il-ġilda bl-ilma/taħt ix-xawer.
	NL	BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen/afdouchen.
	PL	W PRZYPADKU KONTATKU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem.

P303 + P361 + P353	Valoda	
	PT	SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE (ou o cabelo): retirar imediatamente toda a roupa contaminada. Enxaguar a pele com água/tomar um duche.
	RO	ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau părul): scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată. Clătiți pielea cu apă/faceți duș.
	SK	PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte. Pokožku opláchnite vodou/sprchou.
	SL	PRI STIKU S KOŽO (ali lasmi): Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila. Izprati kožo z vodo/prho.
	FI	JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE (tai hiuksiin): Riisu saastunut vaatetus välittömästi. Huuhdo/suihkuta iho vedellä.
	SV	VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder. Skölj huden med vatten/duscha.

P304 + P340	Valoda	
	BG	ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането.
	ES	EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.
	CS	PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.
	DA	VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejrtrækningen lettes.
	DE	BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen.
	ET	SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata.
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρατε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή.
	EN	IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.
	FR	EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer.
	GA	MÁ IONANÁILTEAR: Tabhair an duine amach faoin aer úr agus coinnigh é compordach.
	IT	IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.
	LV	IEELPOŠANAS GADĪJUMĀ: nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu.
	LT	ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.
	HU	BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.
	MT	JEKK JINĠIBED MAN-NIFS: Qiegħed lill-persuna għall-arja friska f'pożizzjoni komda biex tieħu n-nifs.

P304 + P340	Valoda	
	NL	NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.
	PL	W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania.
	PT	EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração.
	RO	ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație..
	SK	PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.
	SL	PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje.
	FI	JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys.
	SV	VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas.”;

xvi) svītro P304 + P341. kodu;

xvii) tabulas P307 + P311. kodu aizstāj ar šādu:

“P308 + P311	Valoda	
	BG	ПРИ явна или предполагаема експозиция: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/…
	ES	EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/…
	CS	PŘI expozici nebo podezření na ni: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/….
	DA	VED eksponering eller mistanke om eksponering: Ring til en GIFTINFORMATION/læge/…
	DE	BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/…/anrufen.
	ET	Kokkupuute korral: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga….
	EL	ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ έκθεσης ή πιθανής έκθεσης: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/…
	EN	IF exposed or concerned: Call a POISON CENTER/doctor/…
	FR	EN CAS d’exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/…
	GA	I gCÁS nochta nó má mheastar a bheith nochtaithe: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir/…
	IT	In caso di esposizione o di possibile esposizione: contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/…
	LV	JA saskaras vai saistīts ar: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…
	LT	Esant poveikiui arba jeigu numanomas poveikis: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/…

P308 + P311	Valoda	
	HU	Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/….
	MT	JEKK espost jew konċernat: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…
	NL	NA (mogelijke) blootstelling: Een ANTIGIFCENTRUM/arts/… raadplegen.
	PL	W przypadku narażenia lub styczności: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/…
	PT	EM CASO DE exposição ou suspeita de exposição: contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico/…
	RO	ÎN CAZ de expunere sau de posibilă expunere: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/…
	SK	PO expozícii alebo podozrení z nej: Volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/…
	SL	Pri izpostavljenosti ali sumu izpostavljenosti: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/…
	FI	Altistumisen tapahduttua tai jos epäillään altistumista: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/…
	SV	Vid exponering eller misstanke om exponering: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/…”

xviii) svītro P309 + P311. kodu;

xix) tabulas P342 + P311. kodu aizstāj ar šādu:

“P342 + P311	Valoda	
	BG	При симптоми на затруднено дишане: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар/…
	ES	En caso de síntomas respiratorios: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico/…
	CS	Při dýchacích potížích: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře/…
	DA	Ved luftvejssymptomer: Ring til en GIFTINFORMATION/læge/…
	DE	Bei Symptomen der Atemwege: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt/…/anrufen.
	ET	Hingamisteede probleemide ilmnemise korral: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE/arstiga…
	EL	Εάν παρουσιάζονται αναπνευστικά συμπτώματα: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό/…
	EN	If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER/doctor/…
	FR	En cas de symptômes respiratoires: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin/…
	GA	I gCÁS siomtóm riospráide: Cuir glao ar IONAD NIMHE/ar dhoctúir/…
	IT	In caso di sintomi respiratori: contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico/…
	LV	Ja rodas elpas trūkuma simptomi: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU/ārstu/…

P342 + P311	Valoda	
	LT	Jeigu pasireiškia respiraciniai simptomai: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ/kreiptis į gydytoją/…
	HU	Légzési problémák esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz/….
	MT	Jekk ikollok sintomi respiratorji: Sejjaħ ĊENTRU TAL-AVVELENAMENT/tabib/…
	NL	Bij ademhalingssymptomen: Een ANTIGIFCENTRUM/arts/… raadplegen.
	PL	W przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: Skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ/lekarzem/…
	PT	Em caso de sintomas respiratórios: contacte um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTI-VENENOS/médico/…
	RO	În caz de simptome respiratorii: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic/…
	SK	Pri sťaženom dýchaní: Volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára/…
	SL	Pri respiratornih simptomih: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika/…
	FI	Jos ilmenee hengitysoireita: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin/…
	SV	Vid besvär i luftvägarna: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare/…";

xx) aiz P342 + P311. koda iekļauj šādus drošības prasību apzīmējumus:

"P361 + P364	Valoda	
	BG	Незабавно свалете цялото замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба.
	ES	Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.
	CS	Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte a před opětovným použitím vyperte.
	DA	Alt tilsmudset tøj tages straks af og vaskes inden genanvendelse.
	DE	Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.
	ET	Võtta viivitamata seljast kõik saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust.
	EL	Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
	EN	Take off immediately all contaminated clothing and wash it before reuse.
	FR	Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.
	GA	Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir agus nigh iad roimh iad a athúsáid.
	IT	Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.
	LV	Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.
	LT	Nedelsiant nusivilkti visus užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant.

P361 + P364	Valoda	
	HU	Az összes szennyezett ruhadarabot azonnal le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
	MT	Neħħi minnufih il-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom.
	NL	Verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
	PL	Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem.
	PT	Retirar imediatamente a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.
	RO	Scoateți imediat toată îmbrăcămintea contaminată și spalați-o înainte de reutilizare.
	SK	Všetky kontaminované časti odevu okamžite vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte.
	SL	Takoj sleči vsa kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo.
	FI	Riisu saastunut vaatetus välittömästi ja pese ennen uudelleenkäyttöä.
	SV	Ta omedelbart av alla nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.

P362 + P364	Valoda	
	BG	Свалете замърсеното облекло и го изперете преди повторна употреба.
	ES	Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.
	CS	Kontaminovaný oděv svlékněte a před opětovným použitím vyperte.
	DA	Alt tilsmudset tøj tages af og vaskes inden genanvendelse.
	DE	Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.
	ET	Võtta seljast saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust.
	EL	Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε.
	EN	Take off contaminated clothing and wash it before reuse.
	FR	Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.
	GA	Bain díot aon éadaí éillithe agus nigh iad roimh iad a athúsáid.
	IT	Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.
	LV	Novilkt piesārņoto apģērbu un pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt.
	LT	Nusivilkti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl apsivelkant.
	HU	A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni.
	MT	Neħħi l-ħwejjeġ kontaminati kollha u aħsilhom qabel terġa' tilbishom.
	NL	Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
	PL	Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem.
	PT	Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.
	RO	Scoateți îmbrăcămintea contaminată și spalați-o înainte de reutilizare.
	SK	Kontaminovaný odev vyzlečte a pred ďalším použitím vyperte.

P362 + P364	Valoda	
	SL	Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo.
	FI	Riisu saastunut vaatetus ja pese ennen uudelleenkäyttöä.
	SV	Ta av nedstänkta kläder och tvätta dem innan de används igen.”;

xxi) tabulas P370 + P378. kodu aizstāj ar šādu:

“P370 + P378	Valoda	
	BG	При пожар: Използвайте…, за да загасите.
	ES	En caso de incendio: Utilizar… para la extinción.
	CS	V případě požáru: K uhašení použijte…
	DA	Ved brand: Anvend… til brandslukning.
	DE	Bei Brand: … zum Löschen verwenden.
	ET	Tulekahju korral: kasutada kustutamiseks…
	EL	Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Χρησιμοποιήστε… για να κατασβήσετε.
	EN	In case of fire: Use… to extinguish.
	FR	En cas d’incendie: Utiliser… pour l’extinction.
	GA	I gcás dóiteáin: Úsáid … le haghaidh múchta.
	IT	In caso d’incendio: utilizzare…per estinguere.
	LV	Ugunsgrēka gadījumā: dzēšanai izmantojiet …
	LT	Gaisro atveju: gesinimui naudoti …
	HU	Tűz esetén: oltásra …használandó.
	MT	F’każ ta’ nar: Uża… biex titfi.
	NL	In geval van brand: blussen met …
	PL	W przypadku pożaru: Użyć… do gaszenia.
	PT	Em caso de incêndio: para extinguir utilizar….
	RO	În caz de incendiu: a se utiliza… pentru a stinge.
	SK	V prípade požiaru: Na hasenie použite…
	SL	Ob požaru: Za gašenje se uporabi …
	FI	Tulipalon sattuessa: Käytä palon sammuttamiseen…
	SV	Vid brand: Släck med…”

V PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 V pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļu groza šādi:

a) daļas 1.2. iedaļas 2. slejā vārdus "Uzliesmojoši aerosoli, 1., 2. bīstamības kategorija." aizstāj ar vārdiem "Aerosoli, 1., 2. bīstamības kategorija.";

b) daļas 1.6. iedaļā aiz 2.2. iedaļas "Uzliesmojošas gāzes, 2. bīstamības kategorija" iekļauj šādus vārdus:

"2.3. iedaļa: Aerosoli, 3. bīstamības kategorija";

2) pielikuma 3. daļas 3.1. punktu aizstāj ar šādu:

"3.1. SIMBOLS. VIDE

Piktogramma (1)	Bīstamības klase un bīstamības kategorija (2)
GHS09 	4.1. iedaļa Viela bīstama ūdens videi — 1. akūtas bīstamības kategorija, — 1., 2. hroniskas ilgtermiņa bīstamības kategorija

Piktogramma nav nepieciešama šādām bīstamības videi klasēm un kategorijām:

4.1. iedaļa: Bīstama ūdens videi – 3., 4. hroniskas ilgtermiņa bīstamības kategorija."

VI PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 VI pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļu groza šādi:

a) daļas 1.1. tabulas rindu:

"Uzliesmojoša gāze	Flam. Gas 1 Flam. Gas 2"

aizstāj ar šādu:

"Uzliesmojoša gāze	Flam. Gas 1 Flam. Gas 2 Chem. Unst. Gas A Chem. Unst. Gas B";

b) daļas 1.1. tabulas rindu:

"Uzliesmojošs aerosols	Flam. Aerosol 1 Flam. Aerosol 2"

aizstāj ar šādu:

"Aerosols	Aerosol 1 Aerosol 2 Aerosol 3";

c) daļas 1.1.2.1.2. iedaļas ievadteikumu aizstāj ar šādu:

"Bīstamības apzīmējumi, kas piešķirti saskaņā ar 13. panta b) punktu, ir norādīti saskaņā ar III pielikumu. Turklāt dažu bīstamības apzīmējumu trīsciparu kodam sīkākas diferenciācijas nolūkā tiek pievienoti burti. Tiek izmantoti šādi papildu kodi:";

d) daļas 1.2.3. iedaļas pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"Bīstamības paziņojumi H360 un H361 norāda vispārīgas bažas par ietekmi uz auglību un/vai attīstību: "Var kaitēt/rada aizdomas, ka var kaitēt auglībai vai nedzimušajam bērnam". Atbilstoši kritērijiem vispārīgo bīstamības paziņojumu var aizstāt ar bīstamības paziņojumu, kurā saskaņā ar 1.1.2.1.2. iedaļu norādīta konkrētā ietekme, kas izraisa bažas. Ja cita diferenciācija nav norādīta, tad vai nu ir pierādīta šādas ietekmes neesība, vai dati ir nepietiekami, vai datu nav, un attiecībā uz šādu diferenciāciju ir spēkā 4. panta 3. punktā izklāstītie pienākumi."

2) pielikuma 3. daļas 3.1. tabulā svītro papildu bīstamības apzīmējuma kodu EUH006 vielai ar indeksa Nr. 601-015-00-0.

VII PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1272/2008 VII pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1.2. tabulā svītro šādu rindu:

"R6	EUH006";

2) 1.1. tabulas 4. piezīmi aizstāj ar šādu:

"4. piezīme:

"Bīstamības paziņojumi H360 un H361 norāda vispārīgas bažas saistībā ar ietekmi uz auglību un/vai attīstību: "Var kaitēt/rada aizdomas, ka var kaitēt auglībai vai nedzimušajam bērnam". Atbilstoši kritērijiem vispārīgo bīstamības paziņojumu var aizstāt ar bīstamības paziņojumu, kurā saskaņā ar VI pielikuma 1.1.2.1.2. iedaļu norādīta konkrētā ietekme, kas izraisa bažas. Ja cita diferenciācija nav norādīta, tad ir vai nu ir pierādīta šādas ietekmes neesība, vai dati ir nepietiekami, vai datu nav, un attiecībā uz šādu diferenciāciju ir spēkā 4. panta 3. punktā izklāstītie pienākumi."